

üÇÝ³ Ýë³ Ĩ³ Ý Ñ³ ßí »i í áõÃÛáõÝÝ»ñ ¨
² ÝĬ³ È³ áõ¹Çi áñÇ »½ñ³ Ĩ³ óáõÃÛáõÝ

§ÆØ¼øê ¶ ðàôä | ë³ ÑÛ³ Ý³ ÷³ Ĩ
à³ ĩ³ ëË³ Ý³ ĩ í áõÃÛ³ Ùµ ÁÝĬ »ñáõÃÛáõÝ

31 ¹»Ĭi »Ùµ»ñÇ 2009Ã.

Πρόγραμμα

	Σελίδα
1. Εισαγωγή	1
2. Σκοπός και Αims	3
3. Περιγραφή του Προγράμματος (Βασικά Στοιχεία)	4
4. Οργάνωση και Υλοποίηση	5
5. Αξιολόγηση	6
6. Παραρτήματα	7
7. Πρόσθετα Στοιχεία (Βασικά Στοιχεία)	8
8. Συμπεράσματα	9

Աուդիտորական աշխատանքները ներառում են ֆինանսական հաշվետվություններում ներկայացված գումարների և բացահայտումների վերաբերյալ աուդիտորական ասպարյուցներ ձեռք բերելու նպատակով ընթացակարգերի իրականացում: Ընթացակարգերի ընտրությունը հիմնված է աուդիտորի դատողության վրա, ներառյալ խաբեության կամ սխալի հետևանքով ֆինանսական հաշվետվությունների էական խեղաթյուրման ռիսկի գնահատումը: Այս ռիսկերը գնահատելիս աուդիտորն ուսումնասիրում է Ընկերության ֆինանսական հաշվետվությունները կազմելու և արժանահավատորեն ներկայացնելու անհրաժեշտ ներքին վերահսկողության համակարգը՝ տվյալ հանգամանքներին համապատասխան աուդիտորական ընթացակարգեր ընտրելու, բայց ոչ Ընկերության ներքին վերահսկողության համակարգի արդյունավետության մասին կարծիք արտահայտելու նպատակով: Աուդիտը ներառում է կիրառվող հաշվապահական հաշվառման քաղաքականության, տնօրինության կալմից կատարած հաշվապահական գնահատումների, ինչպես նաև ֆինանսական հաշվետվությունների ներկայացման գնահատում:

Մեր համոզմամբ՝ ձեռք բերված աուդիտորական ասպարյուցները բավարար հիմք են հանդիսանում մեր կարծիքն արտահայտելու համար:

Հիմք՝ վերապահումով կարծիք արտահայտելու համար

Ընկերության ներդրումը «Լիտոկոլ Ամ Կո» ՍՊԸ-ում հաշվառվում է բաժնեմասնակցության մեթոդով և հաշվեկշռի ամսաբաժնի դրությամբ կազմում է 396,554 հազար դրամ: «Լիտոկոլ Ամ Կո» ընկերության 2009թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտվող տարվա արդյունքների 40%-ը՝ 77,080 հազար դրամ, ճանաչվել է Ընկերության ֆինանսական արդյունքների մասին հաշվետվությունում, որպես ասոցիացված ընկերության վնասի բաժնեմաս:

Մենք հնարավորություն չենք ունեցել ձեռք բերել համապատասխան և բավարար աուդիտորական ասպարյուցներ Ընկերության՝ «Լիտոկոլ Ամ Կո» ՍՊԸ-ի 2009թ. դեկտեմբերի 31-ին ավարտվող տարվա ֆինանսական արդյունքի բաժնեմասի վերաբերյալ:

Վերապահումով կարծիք

Մեր կարծիքով, բացառությամբ այն ուղղումների ազդեցությունից, եթե կլինեն այդպիսիք, որոնք կարող էին անհրաժեշտ համարվել, եթե մենք կարողանայինք ինքներս համոզվել նախադր պարբերությունում նշվածի վերաբերյալ, ֆինանսական հաշվետվությունները տալիս են 2009թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ Ընկերության ֆինանսական վիճակի և նույն ամսաբաժնի ավարտված տարվա ֆինանսական արդյունքների և դրամական հոսքերի ճշմարիտ և իրական պատկերը՝ համաձայն ֆինանսական հաշվետվությունների միջազգային ստանդարտների:

Մարտի 24, 2010թ.

Գազիկ Գյուլբուրադյան

Զոլիք Արարաջյան

Տնօրեն-բաժնետեր

Ամսաթվային բաժնետեր



ÜÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý íÇ×³ ÍÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ ßí »í í áóÁÜáóÝ


Ə³ ½³ ñ ¹ñ³ Ù	İ³ ÝáÁ.	2009Á.	2008Á.
		¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁÜ³ Ùµ	¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁÜ³ Ùµ
²Íí Çí Ý»ñ			
àà ÁÝÁ³ óÇÍ³ Íí Çí Ý»ñ			
ƏÇÜÝ³ Í³ Ý ÜÇÇáóÝ»ñ	4	3,767,965	1,463,656
àà ÝÜáóÁ³ Í³ Ý³ Íí Çí Ý»ñ	5	44,920	40,272
Ù»ñ¹ñáóÜÝ»ñ³ éáóÇ³ óí³ Í Í³ ½Ü³ Í³ »ñáóÁÜáóÝ»ñáóÜ	6	396,554	473,634
		<u>4,209,439</u>	<u>1,977,562</u>
ÁÝÁ³ óÇÍ³ Íí Çí Ý»ñ			
ä³ ß³ ñÝ»ñ	7	2,474,807	4,751,824
zé³ ñ³ ÜÇÝ³ »³ ÜÉ¹»µÇí áñ³ Í³ Ý á³ ñí Ù»ñ	8	292,220	549,472
óáÉ³ éáóÁÜáóÝ»ñ Í³ á³ Íór³ Í í áóÜ»ñÇÝ		-	877,232
ÁÝÁ³ óÇÍ³ Ñ³ ñí³ ÜÇÝ³ Íí Çí Ý»ñ		115,272	-
ØÝ³ óáñ¹Ý»ñ ¹ñ³ Ù³ ñí ÓáóÜ »³ Ýí »ñáóÜ	9	1,605,774	119,875
		<u>4,488,073</u>	<u>6,298,403</u>
ÁÝ¹³ Ù»ÝÁ³ Íí Çí Ý»ñ		<u>8,697,512</u>	<u>8,275,965</u>

Ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվություն (շարունակություն)

Չափար դրամ	2009թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ		2008թ. դեկտեմբերի 31-ի դրությամբ	
	Ծանոթ.			
Սեփական կապիտալ և պարտավորություններ				
<i>Կապիտալ և պահուստներ</i>				
Կանոնադրական կապիտալ	10	1,000	1,000	
Ընդհանուր պահուստ		900	750	
Վերագնահատման պահուստ		1,843,276	-	
Կուտակված շահույթ		<u>250,409</u>	<u>956,775</u>	
		<u>2,095,585</u>	<u>958,525</u>	
<i>Ոչ ընթացիկ պարտավորություններ</i>				
Վարկեր և փոխառություններ	11	3,051,968	2,450,896	
Հետսնված հարկային պարտավորություններ	12	<u>494,031</u>	<u>17,365</u>	
		<u>3,545,999</u>	<u>2,468,261</u>	
<i>Ընթացիկ պարտավորություններ</i>				
Վարկեր և փոխառություններ	11	1,383,497	1,306,673	
Առևտրային և այլ կրեդիտորական պարտքեր	13	1,672,431	3,538,652	
Ընթացիկ շահութահարկի գծով պարտավորություն		-	3,854	
		<u>3,055,928</u>	<u>4,849,179</u>	
Ընդամենը սեփական կապիտալ և պարտավորություններ		<u>8,697,512</u>	<u>8,275,965</u>	

Ֆինանսական հաշվետվությունները հաստատվել են 2010թ. մարտի 24-ին՝

Ռաֆայել Մանուչարյան
Տնօրեն



Մամվել Եղիկյան
Գլխավոր հաշվապահ




Ֆինանսական վիճակի մասին հաշվետվությունը պետք է ընթերցվի այս ֆինանսական հաշվետվությունների
 բաղկացուցիչ մասը կազմող 9-ից մինչև 40-րդ էջերում ներկայացված կից ծանոթագրությունների հետ մեկտեղ:

έ»÷³ Í³ Ý³ Ì³ à³ Ç³ ÷³ έ³ οÙ³ ÷³ á³ ÷³ á³ Έ³ áοÁλαοÝ»ñÇ³ Ù³ έÇÝ³ Ν³ Βί³ »í³ í³ áοÁλαοÝ

Ð³ ½³ ñ³ ñ³ Ù³	Í³ ÝáÝ³ - ¹Áñ³ Í³ Ý³ Í³ àÇ³- í³ έ	à³ Νάοέ- í³ ÙÇÝ³ Í³ àÇ³ ÷³ έ	í³ »ñ³· Ý³ - Ν³ ÷³ Ù³ Ý³ à³ Νάοέí	Í³ áοí³ ÷³ ÷³ - í³ Í³ Β³ ΝάοΔÁ	ÁÝÍ³ Ù³ ÝÁ
2008Á. ΝάοÝí³ ñÇ³ 1-Ç³ ¹νάοÁÙ³ Ùμ	1,000	600	-	1,020,838	1,022,438
í³ ñí³ Β³ ΝάοΔÁ ÁÝÍ³ Ù³ ÝÁ ÷³ ñí³ Ν³ Ù³ à³ ñ³ ÷³ ÷³ ÷³ ýÇÝ³ Ýέ³ ÷³ Ý³ ³ ñ¹λαοÝú»ñ	-	-	-	897,291	897,291
à³ Νάοέí³ ÙÇÝ³ ÷³ àÇ³ ÷³ έÇ³ Ν³ Ù³ ΈνάοÙ	-	150	-	(150)	-
β³ Ν³ μ³ ÁÇÝÝ»ñ ¶λαní³ ñúÝ»ñ έ»÷³ ÷³ Ý³ ÷³ ÷³ ñ»ñÇ³ Ν³ ÷³	-	-	-	(961,204)	(961,204)
2008Á. ¹»Í³ ÷³ Ùμ»ñÇ³ 31-Ç³ ¹νάοÁÙ³ Ùμ	1,000	750	-	956,775	958,525
í³ ñí³ ÷³ ÷³ Ý³ έ í³ ñí³ ÷³ ÷³ έ Ν³ Ù³ à³ ñ³ ÷³ ÷³ ÷³ ýÇÝ³ Ýέ³ ÷³ Ý³ ³ ñ¹λαοÝú»ñ	-	-	-	(706,216)	(706,216)
ÁÝÍ³ Ù³ ÝÁ ÷³ ñí³ Ν³ Ù³ à³ ñ³ ÷³ ÷³ ÷³ ýÇÝ³ Ýέ³ ÷³ Ý³ ³ ñ¹λαοÝú»ñ	-	-	1,843,276	-	1,843,276
à³ Νάοέí³ ÙÇÝ³ ÷³ àÇ³ ÷³ έÇ³ Ν³ Ù³ ΈνάοÙ	-	150	-	(150)	-
¶λαní³ ñúÝ»ñ έ»÷³ ÷³ Ý³ ÷³ ÷³ ñ»ñÇ³ Ν³ ÷³	-	150	-	(150)	-
2009Á. ¹»Í³ ÷³ Ùμ»ñÇ³ 31-Ç³ ¹νάοÁÙ³ Ùμ	1,000	900	1,843,276	250,409	2,095,585

έ»÷³ ÷³ Ý³ ÷³ ÷³ à³ Ç³ ÷³ έ³ οÙ³ ÷³ á³ ÷³ á³ Έ³ áοÁλαοÝ»ñÇ³ Ù³ έÇÝ³ Ν³ Βί³ »í³ í³ áοÁλαοÝÁ à³ ÷³ ÷³ ÁÝÁ»ñοίÇ³ ÷³ ÷³ ýÇÝ³ Ýέ³ ÷³ Ý³ Ý³
 Ν³ Βί³ »í³ í³ áοÁλαοÝ»ñÇ³ μ³ Οί³ óάοóÇá Ù³ éÁ ÷³ ¼áο 9-Çó ÙÇÝÁ³ 40-ñ¹ ÷³ ñάοÙ Ý»ñí³ ÷³ óí³ ÷³ ÷³ Çó
 ÷³ ÝáÁ³ · νάοÁλαοÝ»ñÇ³ Ν³ ÷³ Ù³ ÷³ ÷³

ñ³ Û³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ Û³ èÇÝ Ñ³ ßí »í í áóÃláóÝ

Ð³ ½³ ñ 1ñ³ Û	2009Ã. 1»Íí »Ûµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí í³ Í ï³ ñÇ	2008Ã. 1»Íí »Ûµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí í³ Í ï³ ñÇ
¶ñáí³ èÝ³ Í³ Ý · áñÍ áóÝ»áóÃláóÝÇó 1ñ³ Û³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñ		
í³ ñí³ ß³ ÑáóÃÁ/(í Ý³ è)	(706,216)	897,291
Ïß· ñí áóÛÝ»ñ³		
Ø³ ßí³ Í áóÃláóÝ »³ Ûáñí Ç½³ óÇ³	173,156	169,300
ÐÇÛÝ³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ ùí³ ñáóÛÇó ù· áóí	(1,514)	(2,679)
í áí áè³ ÛÇÝ Í³ Èè	517,707	296,820
ÖáÉ³ éáóÃláóÝ»ñÇ Çñ³ Í³ Ý³ ñÃ»ùáí ×³ Ý³ ááóÛÇó »Í³ Ûáóí	(53,117)	(74,791)
Ð³ ÑáóÃÁ³ Ñ³ ñíÇ · Í áí Í³ Èè	35,205	188,388
ÖáÉ³ ñÃ»ù³ ÛÇÝ í³ ñµ»ñáóÃláóÝÇó í Ý³ è/(ù· áóí)	949,180	(9,092)
²éáóÇ³ óí³ Í ÁÝÍ »ñáóÃláóÝ»ñÇ ß³ ÑáóÃÁÇ/(í Ý³ èÇ) µ³ ÁÝ»Û³ è	77,080	(2)
¶ñáí³ èÝ³ Í³ Ý ß³ ÑáóÃÁ Ý³ Èù³ Ý ßñÇ³ Ý³ éáó Í³ áÇí³ ÈÇ ÷á÷áÉáóÃláóÝ»ñ	991,481	1,465,235
²é»í ñ³ ÛÇÝ »³ ÛÉ 1»µÇí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñÇ ÷á÷áÉáóÃláóÝ	257,252	(129,875)
ä³ ß³ ñÝ»ñÇ ÷á÷áÉáóÃláóÝ	2,277,017	(1,225,531)
²é»í ñ³ ÛÇÝ »³ ÛÉ Íñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñÇ ÷á÷áÉáóÃláóÝ	(2,114,943)	1,841,065
¶ñáí³ èÝ³ Í³ Ý · áñÍ áóÝ»áóÃláóÝÇó èí³ óí³ Í 1ñ³ Û³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñ	1,410,807	1,950,894
ì ×³ ñí³ Í í áí áèÝ»ñ	(464,734)	(267,163)
ì ×³ ñí³ Í ß³ ÑáóÃÁ³ Ñ³ ñí	(138,484)	(247,446)
¶ñáí³ èÝ³ Í³ Ý · áñÍ áóÝ»áóÃláóÝÇó èí³ óí³ Í ½áóí 1ñ³ Û³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñ	807,589	1,436,285

ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ ßí »í í áóÃläóÝ (ß³ ñáóÝ³ Í áóÃläóÝ)

Ð³ ½³ ñ³ Ñ³ Ù³	2009Ã. 1»Íí »Ùμ»ñÇ 31-ÇÝ 3 í³ ñí í³ Í ï³ ñÇ	2008Ã. 1»Íí »Ùμ»ñÇ 31-ÇÝ 3 í³ ñí í³ Í ï³ ñÇ
Ù»ñ¹ ñáóÙ³ ÛÇÝ · áñí áóÝ»áóÃläóÝÇó Ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñ		
Ù»ñ¹ ñáóÙÝ»ñ³ èáóÇ³ óí³ Í ÁÝÍ »ñáóÃläóÝÝ»ñáóÙ	-	(456,285)
í ñí³ Í ÷áÉ³ èáóÃläóÝÝ»ñÇó ½áóí Ùáóí ù»ñ	877,232	(877,232)
ÐÇÙÝ³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ · áá ÝläóÃ³ Í³ Ý³ ï³ Çí Ý»ñÇ Ó»éúμ»ñáóÙ	(185,001)	(374,907)
ÐÇÙÝ³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ í³ ×³ èúÇó Ùáóí ù»ñ	8,497	2,900
Ù»ñ¹ ñáóÙ³ ÛÇÝ · áñí áóÝ»áóÃläóÝÇó èí³ óí³ Í / (· áñí áóÝ»áóÃÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ù · í³ · áñí í³ Í) ½áóí ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñ	700,728	(1,705,524)
ÛÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñí áóÝ»áóÃläóÝÇó Ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñ		
í³ ñí³ »ñÇó · ÷áÉ³ èáóÃläóÝÝ»ñÇó Ùáóí ù»ñ/(»Éù»ñ), ½áóí	(123,328)	1,823,155
ì ×³ ñí³ Í ß³ Ñ³ μ³ ÁÇÝÝ»ñ	-	(1,419,447)
ÛÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñí áóÝ»áóÃläóÝÇó èí³ óí³ Í / (· áñí áóÝ»áóÃÙ³ Ý Ñ³ Ù³ ñ ù · í³ · áñí í³ Í) ½áóí ¹ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñ	(123,328)	403,708
ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ · Ñ³ Ýó Ñ³ Ù³ ñÃ»ùÝ»ñÇ ½áóí ³ ×	1,384,989	134,469
² ñí³ ñÃáóÃÇ ÷áÉ³ ñÃ»ùÇ³ ½¹ »óáóÃläóÝÁ Ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ í ñ³	100,910	(29,141)
ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ · Ñ³ Ýó Ñ³ Ù³ ñÃ»ùÝ»ñ í³ ñí³ èí ½μáóÙ	119,875	14,547
ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ · Ñ³ Ýó Ñ³ Ù³ ñÃ»ùÝ»ñ í³ ñí³ í³ ñçáóÙ	1,605,774	119,875

ñ³ Ù³ Í³ Ý ÛÇçáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñÇ Ù³ èÇÝ Ñ³ ßí »í í áóÃläóÝÁ á»í ù ÷ ÁÝÁ»ñóíÇ³ Ùè ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý
 Ñ³ ßí »í í áóÃläóÝÝ»ñÇ μ³ Óí³ óáóóÇá Ù³ èÁ Í³ ½ÙáÓ 9-Çó ÛÇÝá· 40-ñ¹ çÇ»ñáóÙ Ý»ñí³ Ù³ óí³ Í ÍÇó
 Í³ ÝáÃ³ · ñáóÃläóÝÝ»ñÇ Ñ»í Ù»Íí »ÓÈ

ÛÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ ßí »í í áóÃláóÝÝ»ñÇÝ Í Çó Í³ ÝáÃ³ . ñáóÃláóÝÝ»ñ

1 ¶ñáí³ èÝáóÃláóÝÝ»ñÇ µÝáóÃÁÁ³ ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ í »Õ»Í³ í í áóÃláóÝ
SÆÛ:ùè ¶ñáòà | è³ ÑÛ³ Ý³ ÷³ Í á³ ï³ èÈ³ Ý³ ï³ í áóÃÛ³ Ûµ ÁÝÍ »ñáóÃláóÝÁ
(SÁÝÍ »ñáóÃláóÝ!) èí »ÕÍ í »É¿ 2001Å. ÑáóÝí³ ñÇ 25-ÇÝªÐ³ Û³ èí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÃÛ³ Ý
ûñ»Ýè¹ñáóÃÛ³ Ý Ñ³ Û³ Ó³ ÛÝ: ÁÝÍ »ñáóÃÛ³ Ý . áñÍ áóÝ»áóÃÛ³ Ý ÑÇÛÝ³ Í³ Ý í »è³ ÍÝ»ñÝ »Ýª

- ÐÇÝ³ ÝláóÃ»ñÇ Û³ Ýñ³ Í³ È³ Û»Í³ Í³ È³ è³ ï³ áóñ
- Í »Ýó³ Õ³ ÛÇÝ³ ï³ Ýí »è³ Í³ Ý³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ Û³ Ýñ³ Í³ È³ Û»Í³ Í³ È³ è³ ï³ áóñ
- Í áÛÇèÇáÝ³ è³ ï³ áóñ
- ÐÇÝ³ ñ³ ñ³ Í³ Ý³ ßÈ³ ï³ ÝùÝ»ñ
- Û³ È³ . Í Û³ Ý³ ßÈ³ ï³ ÝùÝ»ñ
- Ò³³ í áñÛ³ Ý³ ßÈ³ ï³ ÝùÝ»ñ
- æ»ñÛ³ ï³ çñ³ Û³ ï³ Í³ ñ³ ñÛ³ Ý³ Í³ è³ láóÃláóÝÝ»ñ

ÁÝÍ »ñáóÃláóÝÝ áóÝÇ³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ Çñ³ óÛ³ Ý ½³ ñ³ ó³ Í³ ó³ Ýó Ð³ Û³ èí³ ÝÇ
Ð³ Ýñ³ á»í áóÃláóÝáóÛ: Û»ñÍ³ láóÛè ÁÝÍ »ñáóÃláóÝÁ Ññ³ Á³ ñí áóÛ ¿ ÷ áùñ È³ ÝáóÃÝ»ñÇó³ ï³
Í³ éáóóáóÛ ¿ è³ ï³ ñ³ ÛÇÝ³ ó³ ÝóÁ Èáßáñ È³ ÝáóÃ-èñ³ ÑÝ»ñÇ ÛÇÇáóái: ÁÝÍ »ñáóÃláóÝÝ
è³ è³ ï³ áóñÝ Çñ³ Í³ Ý³ óÝáóÛ ¿ Çñ 26 È³ ÝáóÃ-èñ³ ÑÝ»ñÇ ó³ ÝóÇ ÛÇÇáóái, áñáÝóÇó 20
È³ ÝáóÃ-èñ³ ÑÝ»ñ í »Õ³ Í³ Û³ Í³ »Ý òñ³³ Ý ù³ Õ³ àáóÛ³ 6 È³ ÝáóÃ-èñ³ ÑªÐ³ Û³ èí³ ÝÇ
Ð³ Ýñ³ á»í áóÃÛ³ Ý³ ÛÈÛ»Í ù³ Õ³ ùÝ»ñáóÛ ¶ñ láóÛñÇ, ï³ Ý³ Óáñ, ² ñí³ ß³ ï³ , ² ñÛ³ í Çñ,
Ø³ ñí áóÝÇ ï³ ¼ÇÛÇ³ ÍÇÝ:

ÁÝÍ »ñáóÃÛ³ Ý Ñ³ éáóÃÇ 90%-Çó³ í »ÉÇÝ³ è³ ç³ ÝáóÛ ¿³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ Û³ Ýñ³ Í³ È³ ï³
Û»Í³ Í³ È³ í³ ×³ èùÇó, ÛÝ³ ó³ Í³ Û³ èÁ³ Í³ è³ láóÃláóÝÝ»ñÇ Û³ ï³ áóóáóÛÇó:

Û»ñÛáóí í³ Í³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ ¿³ ×³ èùÇó Ó³³ í áñí³ Í³ Ñ³ éáóÃÁÁ³ Í³ ½ªáóÛ ¿ ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ
Ñ³ éáóÃÇ . »ñ³ ÍßÇé Û³ èÁ:

ÁÝÍ »ñáóÃÛ³ Ý . ñ³ ÝóÛ³ Ý Ñ³ èó»Ý ¿ªÐ³ Û³ èí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÃláóÝ, ù. òñ³³ Ý,
ÁµÇÈÇèÛ³ Ý È×áóÇÇ 25:

2009Å. ÁÝÁ³ óúáóÛ ÁÝÍ »ñáóÃÛ³ Ý³ ßÈ³ ï³ Ý ÇóÝ»ñÇ ï³ ñ»Í³ Ý ÛÇÇÇÝ³ óáóó³ Í³ ÛÇÝ
Áí³ ù³ Ý³ ÍÁ³ Í³ ½ª»É¿ 914³ ßÈ³ ï³ áó (2008Å.ª1,168³ ßÈ³ ï³ áó):

2 ä³ ï³ ñ³ èí Ù³ Ý ÑÇÙù»ñĀ

2.1 Đ³ Ù³ á³ ï³ èĚ³ ÝáóĀŮáóÝ

ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñĀ á³ ï³ ñ³ èí í »Ě»Ý Đ³ Ů³ èí³ ÝÇ Đ³ Ýñ³ á»í áóĀŮ³ Ý
ũñ»Ýè¹ñáóĀŮ³ ÝÁ Ñ³ Ù³ á³ ï³ èĚ³ Ý í³ ñí áó Ñ³ BÍ³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ BÍ³ èÙ³ Ý
· ñ³ ÝóáóŮÝ»ñÇ ÑÇÙ³ Ý í ñ³ · ×B. ñí í »Ě»Ý ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÇ
ÙÇÇ³ ½³ ÙÇÝ èí³ Ý¹³ ñí Ý»ñÇ (ùĐØè) Ñ³ Ù³ Ó³ ŮÝ Ý»ñí³ Ů³ óÝ»Ěáó Ýá³ ï³ Íáí:

ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñĀ ùĐØè-Ç Ñ³ Ù³ Ó³ ŮÝ Ý»ñí³ Ů³ óÝ»Ěáó Ýá³ ï³ Íáí`
ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý · áñÍ ÇùÝ»ñÇ · ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý èÇèÍÇ Í³ è³ í³ ñŮ³ Ý í »ñ³ µ»ñŮ³ ĚĚ³ óáóóÇā
µ³ ó³ Ñ³ Ůí áóŮÝ»ñ »Ý Çñ³ Í³ Ýóí »Ě áñáÝù Ý»ñí³ Ů³ óí³ Í »Ý ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý
Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÇÝ Í Çó Í³ ÝáĀ³ · ñáóĀŮáóÝ 20-áóŮ · 21-áóŮ¹Ñ³ Ù³ Ó³ ŮÝ ùĐØè 7.
SùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ¶ áñÍ ÇùÝ»ñ. ·³ ó³ Ñ³ Ůí áóŮÝ»ñ!:

2.2 Ō³ Ý³ áŮ³ Ý ÑÇÙù»ñ

ùÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñĀ á³ ï³ ñ³ èí í »Ě»Ý èí ¼µÝ³ Í³ Ý³ ñĀ»ùÇ èí ¼µáóŮáí,
µ³ ó³ éáóĀŮ³ Ůµ ÑÇÙÝ³ Í³ Ý ÙÇÇáóÝ»ñÇ áñáb ¹³ è»ñÇ, áñáÝù Ý»ñí³ Ů³ óí³ Í »Ý
í »ñ³ · Ý³ Ñ³ ï³ í³ Í³ ñĀ»áí:

2.3 ¶áñí³ èÝ³ Í³ Ý · Ý»ñí³ Ů³ óŮ³ Ý³ ñĀáóŮĀ

Đ³ Ů³ èí³ ÝÇ Đ³ Ýñ³ á»í áóĀŮ³ Ý³ ½³ ÙÇÝ³ ñĀáóŮĀĀ Ñ³ Ůí³ Í³ Ý¹ñ³ ŮÝ ç (¹ñ³ Ů), áñÝ çĚ
Ñ³ Ý¹Çè³ ÝáóŮ ç ÁÝÍ »ñáóĀŮ³ Ý · áñÍ³ èÝ³ Í³ Ý³ ñĀáóŮĀĀ, ù³ ÝÇ áñ³ ŮÝ Ě³ í³ · áóŮŮè
³ ñí³ óáĚáóŮ ç ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÇ ÑÇÙáóŮ ÁÝÍ³ Í Çñ³ ¹³ ñóáóĀŮáóÝÝ»ñÇ
· ÁÝÍ »ñáóĀŮ³ Ý · áñÍ³ ñŮÝ»ñÇ ï Ýí »è³ Í³ Ý µáí³ Ý¹³ Í áóĀŮáóÝÁ:

éáóŮŮ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñĀ Ý»ñí³ Ů³ óí³ Í »Ý Ñ³ Ůí³ Í³ Ý¹ñ³ Ůáí, ù³ ÝÇ
áñ Ō»Í³ í³ ñáóĀŮ³ Ý Ñ³ Ůá¼Ů³ Ůµ ç Ůè³ ñĀáóŮĀĀ³ è³ í »Ěú · ï³ ñ ç ÁÝÍ »ñáóĀŮ³ Ý
ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÝ ú · ï³ · áñÍ áóŮÝ»ñÇ Ñ³ Ů³ ñ: · ñ³ Ůáí Ý»ñí³ Ů³ óí³ Í
³ ŮµáóÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý ï »Ō»Í³ í áóĀŮáóÝÁ ĚĚñ³ óí³ Í ç ÙÇÝā · Ůáí³ Í³ Ñ³ ½³ ñ
ÙÇ³ í áñĀ:

2.4 ¶Ý³ Ñ³ ï³ áóŮÝ»ñÇ · ¹³ ï³ áóáóĀŮáóÝÝ»ñÇ í Çñ³ éáóŮ

ùĐØè-Ç Ñ³ Ů³ á³ ï³ èĚ³ Ý ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÇ á³ ï³ ñ³ èí áóŮĀ
á³ Ñ³ ÝçáóŮ ç, áñá»è¼Ç ÁÝÍ »ñáóĀŮ³ Ý Ō»Í³ í³ ñáóĀŮáóÝÁ Í³ ñ»áñ · Ý³ Ñ³ ï³ áóŮÝ»ñ ·
»ÝĀ³ ¹ñáóĀŮáóÝÝ»ñ Í³ ï³ ñÇ, áñáÝù³ ½¹»óáóĀŮáóÝ »Ý · áñÍ áóŮ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý
Ñ³ BÍ »í í áóĀŮáóÝÝ»ñÇ ç Ůè³ Áí Ç ¹ñáóĀŮ³ Ůµ ç Íí Çí Ý»ñÇ · á³ ñí³ í áñáóĀŮáóÝÝ»ñÇ
· áóŮ³ ñÝ»ñÇ, ÇÝá»è Ý³ · Ñ³ BÍ »í áó ï³ ñí³ »Í³ Ůáí Ý»ñÇ · Í³ Ěè»ñÇ · áóŮ³ ñÝ»ñÇ í ñ³ :
Ā · ç Ůè · Ý³ Ñ³ ï³ áóŮÝ»ñÇ ÑÇÙáóŮ ÁÝÍ³ Í »Ý ÁÝĀ³ óÇí Çñ³ ¹³ ñóáóĀŮáóÝÝ»ñÇ ·
· áñÍ áóáóĀŮáóÝÝ»ñÇ í »ñ³ µ»ñŮ³ Ě í ÝñÇÝáóĀŮ³ Ý Ě³ í³ · áóŮŮ á³ ï³ ñ³ óáóŮÝ»ñĀ,
÷³ èí³ óÇ³ ñ¹ŮáóŮÝ»ñĀ Í³ ñáó »Ý ï³ ñµ»ñí »Ě³ Ůè · Ý³ Ñ³ ï³ áóŮÝ»ñÇó:

2.5 Ůáñ · í »ñ³ Ý³ Ůí³ Í³ èí³ Ý¹³ ñí³ Ý»ñÇ ÁÝ¹áóŮáóŮ

ÁÝĀ³ óÇí³ ï³ ñáóŮ ÁÝÍ »ñáóĀŮáóÝÝ ÁÝ¹áóŮ»Ě ç Çñ · áñÍ áóŮ»áóĀŮ³ Ý Ñ³ Ů³ ñ Í Çñ³ è»ĚÇ ·
2009Ā. ÑáóŮí³ ñÇ 1-Çó èí èí áó Á³ Ů³ Ý³ Í³ BñÇ³ ÝÇ Ñ³ Ů³ ñ áóĀÇ Ůç Ůí³ Í³ µáĚñ Ýáñ ·
í »ñ³ Ý³ Ůí³ Í³ èí³ Ý¹³ ñí³ Ý»ñĀ · Ů»ÍÝ³ µ³ ÝáóĀŮáóÝÝ»ñĀ, áñáÝù Ññ³ á³ ñ³ Íí »Ě»Ý
Đ³ BÍ³ á³ Ñ³ Í³ Ý Ñ³ BÍ³ èÙ³ Ý ÙÇÇ³ ½³ ÙÇÝ èí³ Ý¹³ ñí³ Ý»ñÇ ĚáñÑñ¹Ç (ĐĐØèĚ) ·
ĐĐØèĚ-Ç Ø»ÍÝ³ µ³ ÝŮ³ Ý ÍáùÇí »Ç (ŌĪ) Í áóŮÇó:

öá÷ áÈáóÁüóÝÝ»ñª üĐØê 2 -áóÙ Ş´³ ÁÝ»İ áÜè»ñÇ íñ³ ÑÇÜÝİ³ İ í×³ ñáóÙ!

2009Ă. ÑáóĸèÇ ĐĐØêÈ ĀáŌ³ ñİ »Éĸ üĐØê 2-Ç ÷á÷ áÈáóÁüóÝÁ: ² Üè ÷á÷ áÈáóÁüóÝÁ
à³ ñ½³ µ³ ÝáóÙ ĸ üĐØê 2-Ç BñÇ³ Ý³ İÝ»ñÁ, ÇÝá»è Ý³ .. ÁÝİ »ñáóÁÜ³ Ý ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý
ÜÇçáóÝ»ñáí Ü³ ñí áŌ µ³ ÁÝ»İ áÜè»ñÇ íñ³ ÑÇÜÝİ³ İ í×³ ñÜ³ Ý · áñİ³ ñuÝ»ñÇ Ñ³ Bİ³ éáóÙÁ
³ ÜÝ İ³ ½Ü³ İ »ñá áóÁÜ³ Ý³ é³ ÝŌÇÝ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý Ñ³ Bİ »İ í áóÁüóÝÝ»ñáóÙ, áñÁ èİ³ ÝáóÙ ĸ
İ³ é³ ÜáóÁüóÝÝ»ñ .. ³ áñ³ ÝuÝ»ñ, »ñµ ÁÝİ »ñáóÁÜ³ Ý ÜÜáóè İ³ ½Ü³ İ »ñá áóÁüóÝÁ İ³ Ü
µ³ ÁÝ»İ »ñÁ áóÝÇ Ñ³ İ áóóáóÙÁ Ü³ ñ»Éáó à³ ñİ³ İ áñáóÁüóÝ: ² Üè ÷á÷ áÈáóÁüóÝÁ İÇñ³ é»ĸÇ
ĸ 2010Ă. ÑáóÝİ³ ñÇ 1-ÇÝ İ³ Ü ¹ñ³ ÝÇó Ñ»İ á èİ èí áŌ İ³ ñ»İ³ Ý Á³ Ü³ Ý³ İ³ BñÇ³ ÝÝ»ñÇ
Ñ³ Ü³ ñ:

üĐØêİ 17 Şáà ¹ñ³ Ü³ ÜÇÝ³ İİ Çİ Ý»ñÇ İ »Ō³ µ³ BÈáóÙÁ è»÷³ İ³ Ý³ İ »ñ»ñÇÝ!

éáóŸ Ü»İ Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝÁ Ý»ñİ³ Ū³ óÝáóÙ ĸ ÜÝ áá ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý³ İİ Çİ Ý»ñÇ
Ñ³ Bİ³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bİ³ éáóÙÁ, áñáÝü İ³ ½Ü³ İ »ñá áóÁÜ³ Ý İáŌÜÇó µ³ BÈí áóÙ »Ý
è»÷³ İ³ Ý³ İ »ñ»ñÇÝ` áñá»è B³ Ñ³ µ³ ÁÇÝ: ² Üè Ü»İ Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝÁ İÇñ³ é»ĸÇ ĸ 2009Ă.-Ç
ÑáóĸèÇ 1-ÇÝ İ³ Ü ¹ñ³ ÝÇó Ñ»İ á èİ èí áŌ İ³ ñ»İ³ Ý Á³ Ü³ Ý³ İ³ BñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ:

üĐØêİ 18 ŞĐ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ İáŌÜÇó³ İİ Çİ Ý»ñÇ ÷áÈ³ ÝóáóÙÁ!

éáóŸ Ü»İ Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝÁ í»ñ³ µ»ñáóÙ ĸ Ñ³ ×³ Èáñ¹Ý»ñÇ İáŌÜÇó ÷áÈ³ Ýóí³ Í ÑÇÜÝ³ İ³ Ý
ÜÇçáóÝ»ñÇ Ñ³ Bİ³ á³ Ñ³ İ³ Ý Ñ³ Bİ³ éÜ³ ÝÁ .. ³ Ü÷á÷ áóÙ ĸ, áñ, »ñµ ÷áÈ³ Ýóí³ Í
ÑÇÜÝ³ İ³ Ý ÜÇçáóÝ»ñÁ èİ³ óáŌÇ İ »è³ Ýİ ÜáóÝÇó Ñ³ Ü³ á³ İ³ èÈ³ ÝáóÙ »Ý ÑÇÜÝ³ İ³ Ý
ÜÇçáóÝ»ñÇ è³ ÑÜ³ ÝÜ³ Ý á³ ÷³ ÝÇBÝ»ñÇÝ, ³ á³ èİ³ óáŌÁ á»İ ù ĸ³ Ý³ áÇ³ Ū³ İİ Çİ Á
÷áÈ³ ÝóÜ³ Ý³ Üè³ Áí Ç ¹ñáóÁÜ³ Ùµ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»úáí, Çèİ Ñ³ Ü³ á³ İ³ èÈ³ Ý İñ»¹Çİ Á
áñá»è Ñ³ éáóŸ. Ñ³ Ü³ Ō³ ÜÝ ĐĐØê 18. ŞĐ³ éáóŸ! á³ Ñ³ ÝÇÝ»ñÇ: éáóŸ
Ü»İ Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝÁ İÇñ³ é»ĸÇ ĸ 2009Ă.-Ç ÑáóĸèÇ 1-ÇÝ .. ¹ñ³ ÝÇó Ñ»İ á èİ èí áŌ İ³ ñ»İ³ Ý
Á³ Ü³ Ý³ İ³ BñÇ³ ÝÝ»ñÇ Ñ³ Ü³ ñ:

Ō»İ³ í³ ñáóÁüóÝÁ İ³ ÝÈ³ İ »éáóÙ ĸ, áñ³ Üè ÷á÷ áÈáóÁüóÝÝ»ñÁ İİ Çñ³ éí »Ý ÁÝİ »ñáóÁÜ³ Ý
İáŌÜÇó 2010Ă. ÑáóÝİ³ ñÇ 1-Çó èİ èí áŌ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý Ñ³ Bİ »İ í áóÁüóÝÝ»ñáóÙ:
Ō»İ³ í³ ñáóÁüóÝÁ ¹»è³ è áÇ · Ý³ Ñ³ İ »È éáóŸ ÷á÷ áÈáóÁüóÝÝ»ñÇ İÇñ³ éÜ³ Ý ÑÝ³ ñ³ í áñ
³ ½¹ »óáóÁüóÝÁ:

3.3 άά ΥλλσΆ3 Ι3 Υ3 ΐΐ Ϛΐ Υ»η

άά ΥλλσΆ3 Ι3 Υ3 ΐΐ Ϛΐ Υ»ηΑ, άνάΪύ Ό»έυ »Υ μ»ηΐ »ΕΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ ΐάσΪϚό .. άσΪ»Ϊ ύ. ι 3 Ι3 η
Ι3 έ3 λσΆΪΐ Υ άνάβ3 ΙϚ Ά3 Ϊΐ»ι , Υ»ηΐ3 Ϊ3 όί3 Ι »Υ έΐ ¼μΥ3 Ι3 Υ3 ηΆ»ύάΐ ¼Ν3 Υ3 Ι
ΐάσΐ 3 Ιΐ3 Ι3 Ϊ3 Ϊ3 άΐΐ Ϛ½3 όϚ3 Υ .. 3 ηΆ»½ηΐ άσΪϚό ΐ άνάσέΐ Υ»ηΆ:

ϙ3 Ϊ3 Ι3 η. ά3 ΪΪ ΐΐ3 . η»ηϚ ΪΪ3 ΪΪ3 Υ .. ά3 ηΆ3 ΪΪ3 Υ. ΐάΐ Ι3 Έέ»ηΆ ×3 Υ3 άΐ άσΪ »Υ
ϚϚ3 Υέ3 Ι3 Υ3 ηΐ λσΪΪΪ»ηϚ Ϊ3 εϚ3 η3 Βΐ »ι ί άσΆλλσΪΪΪ άΐΐ3 Ϊό3 έ3 Ϛ3 όΪ3 Υ ά3 ηϚΥ:
2 ΪΪ Ι3 Έέ»ηΆ, άνάΪύ άσΪΪ3 ΙϚ άΐ»Υ ΐ3 άΐ3 Ι »Υ ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ ΐάσΪϚό ί»η3 ηέΐΐ άσΪ
άνάβ»Ϛ .. »½3 ΙϚ η3 Ϊ3 η. ά3 ΪΪ ΐΐ3 . ηϚ ηΐ»ι .. άνάΪόϚό 3 ΐΪΐ3 η άσΪ »Υ3 Ϊ Ϊ3 Έέ»ηΆ
. »η3 ½3 ΪόάΪ3 ά3 . 3 ι Ϊΐ »έ3 Ι3 Ϊ ύ. άσΐ Υ»η Ϊ»ΪϚό 3 ί»Ϛ ΐ3 ηΐ3 ΑΪΆ3 όύάσΪ
×3 Υ3 άΐ άσΪ »Υ άΐ»έ άά ΥλλσΆ3 Ι3 Υ3 ΐΐ Ϛΐ: άΪΪ3 ΙϚ Ι3 ΈέάσΪΪ»ηΆ Υ»η3 έάσΪ »Υ ΐΐ3 . ηϚ
ΪΪ3 ΪΪ3 ΪΪ3 ύμ ¼μ3 Όΐ άσΪ 3 ΪΪ3 ΪΪ3 ¼Ϛ 3 ΒΈ3 ι 3 ΪΪ3 ΪΪ3 ηΪ3 ι ηάσΆΪΐ Υ ΐ3 Έέ»ηΆ:

2 Ϊάΐΐ Ϛ½3 όϚ3 Υ ×3 Υ3 άΐ άσΪ Ϛ η3 Ϊ3 ά3 η+ 3 ΐ ϚϚ3 Υέ3 Ι3 Υ3 ηΐ λσΪΪΪ»ηϚ Ϊ3 εϚ3
η3 Βΐ »ι ί άσΆλλσΪΪΪ ΐϚ η3 έ»ηΐ . Ι3 ΪΪ Ϊ»ΆΐΆ άά ΥλλσΆ3 Ι3 Υ3 ΐΐ ϚΐϚ ύ. ι 3 Ι3 η
Ι3 έ3 λσΆΪΐ Υ . Υ3 η3 ι ί3 Ι Ά3 Ϊΐ»ι Ϛ ΑΪΆ3 όύάσΪ, άΐΆ ΐ3 ¼άσΪ Ϛ 10 ι 3 ηϚ
η3 Ϊ3 Ι3 η. ά3 ΪΪ ΐΐ3 . η»ηϚ η3 Ϊ3 η:

3.4 Ϊ»ηΐ ηάσΪΪ»η 3 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ»ηάσΪ

2 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ»η ΪΪ ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ Ϛ, άΐΐ »Ό ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ άσΪϚ ΪΒ3 Υ3 Ι3 ηϚ
3 ½1 »όάσΆλλσΪΪ .. άΐΆ άϚ η3 Ϊ3 Ϛέ3 ΪάσΪ Ϊ»ηΐ ηάσϚ άΐ 1άσέΐ η, άΐ ϚΈη3 Ϊ3 ι »Ό Ό»έΪ3 ηΐ άσΪ:
ΪΒ3 Υ3 Ι3 ηϚ 3 ½1 »όάσΆλλσΪΪ Ϛ η3 Ϊ3 ηΐ άσΪ Ϊ»ηΐ ηΪ3 Υ3 έ3 ηΐ3 η3 Ϊ3 Ϛέ3 όάσΪ ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ
ϚϚ3 Υέ3 Ι3 Υ .. άΐΐ3 έΪ3 Ι3 Υ ύ3 Ό3 ύ3 Ι3 ΪάσΆΪΐ Υ . ΐάΐ άΐΆσΪΪ»ηϚ ΐ3 Ϊ3 όΪ3 ΪΆ
Ϊ3 έΪ3 ΐό»ησ ηΪ3 η3 ί άΐάσΆλλσΪΪ, μ3 λσ άΐ 3 ΪΪ 3 ύ3 Ό3 ύ3 Ι3 ΪάσΆΪΐ Υ ί »η3 ηέΐΐ άσΪάσΆλλσΪΪ
ΐ3 Ϊ3 Ϊ3 Ϊ3 ι »Ό ί »η3 ηέΐΐ άσΪάσΆλλσΪΪ:

2 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ»ηϚ . άΐΐ άσΪ»άσΆΪΐ Υ3 ηΐ λσΪΪΪ»ηΆ, ϚΪά»έ Ϊ3 .. 3 ΐΐ Ϛΐ Υ»ηΪ
άσ ά3 ηΐ 3 ί άΐάσΆλλσΪΪ»ηΆ Υ»η3 έΐ3 Ι »Υ έάσΪ ϚϚ3 Υέ3 Ι3 Υ η3 Βΐ »ι ί άσΆλλσΪΪ»ηάσΪ
η3 Βΐ3 ά3 η3 ΐ3 Υ η3 Βΐ3 έΪ3 Υ μ3 ΑΪ»Ϊ3 έΪ3 ΐόάσΆΪΐ Υ Ϊ»Άΐΐΐ: ϙ3 Ϊ3 Ό3 ΪΪ
μ3 ΑΪ»Ϊ3 έΪ3 ΐόάσΆΪΐ Υ Ϊ»ΆΐϚ Υ»ηΐ ηάσΪΪ»ηΪ 3 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ»ηάσΪ
η3 Ϊ3 ΈΪΪμΐ3 Ι η3 Βΐ3 ά3 η3 ΐ3 Υ η3 Βΐ »ΐΒέάσΪ . η3 Ϊόΐ άσΪ »Υ ϚΪΪΪ3 ηΆ»ύάΐ, Ϛέΐ
ηΐ»ι 3 . 3 λσΪ ×β. ηΐ ί άσΪ Ό»έυ»ηάσΪϚό ηΐ»ι ά3 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ ¼άσΐ
3 ΐΐ Ϛΐ Υ»ηάσΪ ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ μ3 ΑΪ»Ϊ3 εϚ + ά+ άΈ.άσΆλλσΪΪ»ηϚ ά3 + άΐΐ Ϊΐ 3 ¼όΐ3 Ι
3 έ3 ΪΪϚΥ Ϊ»ηΐ ηάσΪΪ»ηϚ 3 ηΆ»½ηΐ Ϊ3 Ϊ3 + άΐ: ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ Ϊ3 έΪ3 ΐόάσΆλλσΪΪϚό 1άσΐ
3 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ ΐ άΐάσέΐ Υ»ηΆ ά»Υ ×3 Υ3 άΐ άσΪ, »Ά» ΪϚ3 ΪΪ ΆΪΐ »ηάσΆλλσΪΪ άϚ
ΐΐ»ΈϚ η3 ί3 Ι3 Ϊ3 Ϊ3 έάσΪΪ3 Ι3 Ϊ3 ά3 ηΐ 3 ί άΐάσΆλλσΪΪ»η, ΐ3 Ϊ3 άϚ Ϛ η3 Ι3 Υ3 όΐ»Έ
ί ×3 ηάσΪΪ»η 3 έάσϚ3 όί3 Ι ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ3 ΪάσΪϚό:

3.5 ι 3 ηΪ3 Ι3 έΐ3 Ι3 ΐΐ Ϛΐ Υ»η

ΆΪΐ »ηάσΆΪΐ Υ ΐάσΪϚό ί3 ηΪ3 Ι3 ΈέΆλλσΪΪ»ηΆ 1Ϛΐ ί άσΪ »Υ άΐ»έ . άΐΐ3 έΪ3 Ι3 Υ
ί3 ηΪ3 Ι3 ΈέΆλλσΪΪ»η, ύ3 ΪϚ άΐ ί3 ηΪ3 Ι3 ηϚΥ ά»Υ + άΈ3 Ϊόΐ άσΪ 3 ΐΐ ϚΐϚ έ»+ 3 Ι3 ΪάσΆΪΐ Υ
ηΐ»ι ΐ3 άΐ3 Ι3 έϚέΐ»ηΪ άσΪ. άσΐ Υ»ηΆ: η άΐΐ3 έΪ3 Ι3 Ϊ3 ηΪ3 Ι3 ΈέΆΪΐ Υ . ΐάΐ ί ×3 ηΪ»ηΆ
. Ι3 ΪΪ ηϚΪάσΪΪΪ ×3 Υ3 άΐ άσΪ »Υ η3 Ϊ3 ά3 η+ 3 ΐ ϚϚ3 Υέ3 Ι3 Υ3 ηΐ λσΪΪΪ»ηϚ Ϊ3 εϚ3
η3 Βΐ »ι ί άσΆλλσΪΪΪ:

3.6 ä³ B³ ñÝ»ñ

ä³ B³ ñÝ»ñÁ N³ Bİ³ éí áóÜ »Ý ÇÝÜÝ³ ñÁ»üÇó · Çñ³ óÜ³ Ý ¼áóï³ ñÁ»üÇó Ýí³ ½³ · áóÜÝáí :
Æñ³ óÜ³ Ý ¼áóï³ ñÁ»üÁ éáí áñ³ İ³ Ý · áñÍ áóÝ»áóÁÜ³ Ý ÁÝÁ³ óúáóÜ í³ ×³ éüÇ Ó³ í áñí áó
· ÇÝÝ ç³ N³ Ý³ Í N³ Ü³ ĩñÜ³ Ý · í³ ×³ éúÁ İ³ ¼Ü³ İ»ñá»Ēáó N³ Ü³ ñ³ ÝNñ³ Á»Bİ
İ³ ÈéáóÜÝ»ñÁ: ä³ B³ ñÝ»ñÇ ÇÝÜÝ³ ñÁ»üÁ N³ Bİ³ ñİ í áóÜ ç³ ù³ · áñÍ »Ēáí³ é³ çÇÝ Üáóï³ ù³
é³ çÇÝ »Ēü (² Ø² °) · Ý»ñ³ éáóÜ ç³ ä³ B³ ñÝ»ñÇ Ó»éúµ»ñÜ³ Ý, ÇÝáà»è Ý³ · ¹ñ³ Ýü Çñ»Ýó
Ý»ñİ³ ÜÇè í Ç×³ İÇÝ · · İ Ýí »Ēáó í³ ũñ N³ éóÝ»Ēáó İ³ Èè»ñÁ:

3.7 üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý · áñÍ ÇüÝ»ñ

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ İ³ Ü ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñÁ ×³ Ý³ áí áóÜ »Ý,
»ñµ ÁÝİ »ñáóÁüáóÝÁ ¹³ éÝáóÜ ç³ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý · áñÍ ÇüÇ ä³ Ü³ Ý³ · ñ³ ÜÇÝ İ áóÜ:

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ³ ä³ ×³ Ý³ áí áóÜ »Ý, »ñµ ĩñ³ ÝáóÜ »Ý ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÇó
³ İÝİ³ ĩñ áó ¹ñ³ Ü³ İ³ Ý N³éü»ñÇ Ýİ³ İ Ü³ Üµ ä³ Ü³ Ý³ · ñ³ ÜÇÝ Çñ³ í áóÝüÝ»ñÁ, İ³ Ü »ñµ
÷ áÉ³ Ýóí áóÜ »Ý ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ, µáĒáñ ÝB³ Ý³ İ³ Ēó éÇèİ»ñÝ áó
N³ İ áóóáóÜÝ»ñÁ:

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñÁ³ ä³ ×³ Ý³ áí áóÜ »Ý, »ñµ ¹ñ³ Ýü Ü³ ñí áóÜ »Ý,
í ×³ ñÜ³ Ý »ÝÁ³ İ³ á»Ý, á»ÖÜ³ É»Ý ×³ Ý³ áí »Éİ³ Ü ĩñ³ ó»É ç³ ¹ñ³ Ýó áóÁÇ Ü»ç ĒÇÝ»Ēáó
Á³ Üİ»İ Á:

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñÁ èİ ¼µÝ³ ä»è
×³ Ý³ áí áóÜ »Ý Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üáí¹. áóÜ³ ñ³ Í · áñÍ³ ñüÇ N³ İ³ áí³ Í Í³ ÈéáóÜÝ»ñÁ,
µ³ ó³ éáóÁÜ³ Üµ³ ÜÝ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÇ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñÇ,
áñáÝü èİ ¼µÝ³ ä»è ¹³ è³ İ³ ñ³ í áóÜ »Ý áñá»è ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý
ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñ³ ÷ í áóÜ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üáí` B³ N³áóÜÁÇ İ³ Ü í Ý³ èÇ ÜÇçáóáí, áñáÝü
èİ ¼µÝ³ ä»è á³ ÷ í áóÜ »Ý Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üáí :

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÇ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý ä³ ñİ³ í áñáóÁüáóÝÝ»ñÇ N³ İ³ · á³ ÷ áóÜÁ
Ý»ñİ³ Ü³ óí³ Í ç³ èİ áñ³ :

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñ

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ, µ³ ó³ éáóÁÜ³ Üµ N³»ç³ í áñÜ³ Ý · áñÍ ÇüÝ»ñÇ, µ³ Á³ Ýí áóÜ »Ý
N³ İ³ · Ü³ Éİ³ İ³ » · áñÇ³ Ý»ñÇ¹

- ÷ áÉ³ éáóÁüáóÝÝ»ñ · ¹»µÇİ áñ³ İ³ Ý ä³ ñİ³ ù»ñ,
- ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñ³ á³ ÷ í áóÜ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üáí` B³ N³áóÜÁÇ İ³ Ü í Ý³ èÇ
ÜÇçáóáí,
- í³ ×³ éüÇ N³ Ü³ ñ³ İ³ á»ĒÇ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñ,
- ÜÇÝá» Ü³ ñÜ³ Ý Á³ Üİ»İ Á ä³ N³ í áóÜ Ý»ñ¹ñáóÜÝ»ñ:

üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇíÝ»ñÁ èİ ¼µÝ³ İ³ Ý³ ×³ Ý³ áÜ³ Ý Á³ Ü³ Ý³ İ³ í»ñ³ · ñí áóÜ »Ý İ³ ñµ»ñ
İ³ İ³ » · áñÇ³ Ý»ñÇ İ³ Èí³ Í · áñÍ ÇüÇ µÝáóÜÁÇó · Ýá³ İ³ İÇó: üÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý · áñÍ ÇüÇ
İ³ İ³ » · áñÇ³ Ý N³ Ü³ ä³ İ³ èÉ³ ÝáóÜ ç³ ÜÝ èİ ¼µáóÝüÇÝ, áñáí á³ ÷ í áóÜ ç³ İ Ü³ É · áñÍ ÇüÁ ·
áñÁ óáóÜ ç³ İ³ ĒÇè, Á» Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»üÇ ÷ á÷ áÉáóÁÜ³ Ý³ ñ¹ĒáóÝüáóÜ èİ³ óí áóÜ ù³ áóï Ý»ñÝ
áó í Ý³ èÝ»ñÁ ä»è ù ç³ Ý³ áí »Ý N³ Ü³ ä³ ñ÷³ İ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ ñ¹ĒáóÝüÝ»ñÇ Ü³ èÇÝ
N³ Bİ³ İ³ í áóÁüáóÝáóÜ, Á» áóÖÜ³ İÇáñ»Ý è»÷³ İ³ Ý³ İ³ äÇİ³ ĒáóÜ: ÁÝİ »ñáóÁÜ³ Ý

İ³ ñµ»наоАлаоY³ е³ Ç³ YáоU ç . ао¹ í ÇĤĤ өİ ¼µY³ İ³ Y ×³ Y³ áаоUÇó İ³ Ù³ ŪĖ³ İ³ Çí Y»ñÇ ..
ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÇ өİ ¼µY³ İ³ Y ×³ Y³ áаоUÇó³ ŪYä ÇĖÇ . аní³ ñùáоU, аná . аní³ ñùÇ
ä³ NÇY äÇ³ ½¹ áоU áá N³ Bİ³ ä³ N³ İ³ Y B³ NáоUÄÇ, áá çĖ N³ ñİ³ í áо B³ NáоUÄÇ í ñ³ (µ³ оÇ
Ó»éY³ ñİ³ í Çñ³ İ³ Y . аní³ аоY»áоАU³ Y ÜÇ³ í анаоUY³»ñÇó):

Đ»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Y»ñÇ N³ Bİ »İ³ Be³ ÜÇY³ ñÁ»ùÁ í »ñ³ Y³ Ū áоU ç
Ūáоñ³ ù³ YáŪáоñ N³ Bİ »İ³ áо Á³ Ù³ Y³ İ³ BñÇ³ YÇ í »ñçáоU .. Yí³ ¼»óí áоU ç³ ŪY á³ ÷ áí, анаí
³ ŪĖ³ ө N³ í³ Y³ İ³ Y äç, аñ АYІ »наоАлаоY³ Ä İ өİ³ Y³ µ³ í³ ñ³ ñ N³ ñİ³ í áо B³ NáоUÄ, аná ÁáоŪĖ
İ³ ñ»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Çó ù . áоİ Y³ ÙµáоçáоАU³ Ùµ İ³ Ù³ ө³ Ùµ Çñ³ оY»É

Đ»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Y»ñY áо ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÁ á³ ÷ í áоU »Y N³ ñİ³ »ñÇ³ ŪY
¹наоU³»ñÇ ù . İ³ . аní³ Ù³ Ùµ, анаYó İÇñ³ өU³ Y Ù»ç ĤY»ÉY³ İYİ³ Ĥ áоU ç³ İ³ Çí Ç
Çñ³ оU³ Y İ³ Ù ä³ ñİ³ í анаоАU³ Y Ù³ ñU³ Y Á³ Ù³ Y³ İ³ NÇUù ÁY¹ аоY»Ĥáí N³ ñİ³ »ñÇ³ ŪY
¹наоU³»ñÁ (· N³ ñİ³ ÜÇY³ N³ ñ³ µ»наоАлаоY³»ñ İ³ ñ . í анао YáñU³ í Çí Çñ³ í³ İ³ Y
³ İ³ ñÁ), анаYù áоÄÇ Ù»ç »Y »Ō»Éİ³ Ù, Áөİ çáоАU³ Y áоÄÇ Ù»ç »Y »Ō»ÉN³ Bİ »İ³ áо
Á³ Ù³ Y³ İ³ BñÇ³ YÇ í »ñçáоU: Đ»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÇ ..
N»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Y»ñÇ á³ ÷ áоU³ ñİ³ óáĤáоU ç N³ ñİ³ ÜÇY³ ñ»İ³ ·³ YùY»ñÁ,
анаYù »ñ·³ Y »Y . ç Ĥáо İ³ Éí³ İ³ ŪY »Ō³ Y³ İÇó, анаí АYІ »наоАлаоY³ N³ Bİ »İ³ áо³ ŪĖ³ Áí Ç
¹наоАU³ Ùµ³ İYİ³ ĤáоU ç ÷ áĖN³ í áоó»Éİ³ Ù Ù³ ñ»ÉÇñ³ İ³ Çí Y»ñÇ İ³ Ù
ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÇ N³ Bİ »İ³ Be³ ÜÇY³ ñÁ»ùY»ñÁ:

Đ»İ³ Ó . í³ İ³ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Y»ñY áо ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÁ N³ Bİ³ Yóí áоU »Y, »ñµ İ³
Çñ³ í³ µ³ Yáñ»Y³ Ūñ³ . ñİ³ İ³ Çñ³ í áоYù` N³ Bİ³ Yó»Ĥáо ÁYÁ³ оÇİ N³ ñİ³ ÜÇY³ İ³ Çí Y»ñÁ
ÁYÁ³ оÇİ N³ ñİ³ ÜÇY³ ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñÇ ¹ÇU³ ó .. »ñµ í »ñ³ µ»ñáоU »Y
B³ NáоÁ³ N³ ñİ³ ÇY, аná . Yóí áоU ç YáоU³ N³ ñİ³ ÜÇY³ Ù³ ñU³YÇ İ áоUÇó, · АYІ »наоАлаоY³
Ūİ³ ¹Çñ ç ¼áоİ NÇUáоYùáí Ù³ ñ»ÉÁYÁ³ оÇİ N³ ñİ³ ÜÇY³ ä³ ñİ³ í анаоАлаоY³»ñY áо
³ İ³ Çí Y»ñÁ:

3.11 Ð³ éáóŒÃÇ ×³ Ý³ ááóÛ

Ð³ éáóŒÃÁ á³ ÷ í áóÛ ç èï³ óí³ Í³ Ì³ Û èï³ óí³ »ÉÇ Û Ñ³ ï áóóÛ³ Ý Çñ³ Ì³ Ý³ ñÁ³ »úáí` Ñ³ ßí Ç
³ éÝ»Éáí ÁÝÍ »ñáóÁÛ³ Ý Í áóÛÇó ï ñ³ Û³ ñí³ Í³ ó³ ÝÍ³ ó³ Í³ é³ »í ñ³ Ì³ Ý ½»Œá»ñÁ ..
ÇÇ»óáóÛÝ»ñÇ · áóÛ³ ñÝ»ñÁ:

Ð³ éáóŒÃÇó Ýí³ ½»óí áóÛ »Ý Ñ³ ×³ Èáñ¹ Ý»ñÇ Í áóÛÇó í »ñ³ 1³ ñŒí »ÉÇ Û áñ³ ÝùÝ»ñÇ
· Ý³ Ñ³ ï í³ Í³ · áóÛ³ ñÁ, · Ý³ Ñ³ ï í³ Í³ ÇÇ»óáóÛÝ»ñÁ .. ÝÛ³ Ý³ ï Çá³ ŒÉÝí³ ½»óáóÛÝ»ñ:

² áñ³ ÝùÝ»ñÇ í³ ×³ éù

² áñ³ ÝùÝ»ñÇ í³ ×³ éùÇó Ñ³ éáóŒÃÁ ÑÇÛÝ³ Ì³ ÝáóÛ · áÛ³ ÝáóÛ ç ßÇÝ³ ÝŒáóÁ»ñÇ .. Ý»ñùÇÝ
Ñ³ ñ¹³ ñÛ³ Ý á³ ñ³ · Ý»ñÇ í³ ×³ éùÇó: ² áñ³ ÝùÝ»ñÇ í³ ×³ éùÇó Ñ³ éáóŒÃÁ ×³ Ý³ áí áóÛ ç
³ áñ³ ÝùÝ»ñÁ èá³ éáŒÇÝ Û³ ï³ Ì³ ñ³ ñ»Éáó á³ ÑÇÝ:

Ï³ é³ ŒáóÁñáóÝ»ñÇ Û³ ï áóóáóÛ

Ì³ é³ ŒáóÁñáóÝ»ñÇ Û³ ï áóóáóÛÇó Ñ³ éáóŒÃÁ ×³ Ý³ áí áóÛ ç ÷³ èï³ óÇ Û³ ï áóóí³ Í³
Í³ é³ ŒáóÁñáóÝ»ñÁ Ñ³ ×³ Èáñ¹ Ç Í áóÛÇó ÁÝ¹ áóÝÛ³ Ý á³ ÑÇÝ:

Œ³ Ûáóï ï áí áéÝ»ñÇó .. ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇó

Ð³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇó »Í³ Ûáóï Á ×³ Ý³ áí áóÛ ç, »ñµ è³ ÑÛ³ Ýí³ Í³ ç í ×³ ñÁ èï³ Ý³ Éáó
µ³ ÁÝ»ï »ñ»ñÇ Çñ³ í áóÝùÁ:

î áí áé³ ŒÇÝ »Í³ Ûáóï Á ×³ Ý³ áí áóÛ ç Ñ³ Û³ Û³ éÝáóÁÛ³ Ý ÑÇÛáóÝùáí¹ ÛÝ³ óáñ¹³ ŒÇÝ³ ñÁ»ùÇ
ÝÍ³ ï Û³ Ûµ Í Çñ³ é»Éáí³ ñ¹ ŒáóÝ³ í »ï ï áí áé³¹ ñáóŒùÁ, áñÁ ½»ŒáóÛ ç Ì³ ÝÍ³ É áŒ³ á³ ·
¹ñ³ Û³ Ì³ Ý ÛÇÇáóÝ»ñÇ Ý»ñÑáèù»ñÁ ýÇÝ³ Ýé³ Ì³ Ý³ Ì³ Çí Ç³ Ì³ ÝÍ³ É áŒ³ Û³ Û³ ï áóÛ
ÛÇÝá³ Ì³ Çí Ç³ ½áóï Ñ³ ßí »Í³ é³ ŒÇÝ³ ñÁ»ùÁ:

ӘÇÜYӘ İ Ә Y ÜÇÇАӘY»ҺÇ İ »ҺӘ . YӘ NӘ İ ӘӘÜ

2009Ä. 1»İ İ »Üм»ҺÇ 31-Ç 1ҺәӘӘÜ Әм АҢІ »ҺәӘӘÜ Y NÇÜYӘ İ Ә Y ÜÇÇАӘY»ҺА Y»Һİ Ә Ü Ә İ Ә
»Y İ »ҺӘ . YӘ NӘ İ İ Ә İ Ә ҺА»уәі : İ »ҺӘ . YӘ NӘ İ ӘӘÜY ÇҺӘ İ Ә Y Ә İ Ә»ЕҘ 2009Ä. YәÜ»Üм»ҺÇY
Ә Yİ Ә Ә . YӘ NӘ İ ӘӘ İ Ә 1/2» İ »Һә ӘӘӘÜ Y İ ӘӘÜÇӘ:

ӘÇÜYӘ İ Ә Y ÜÇÇАӘY»ҺÇ ЧҺӘ İ Ә Y Ә ҺА»уәі әҺәБІ »ЕҘ¹ NәӘÇ NӘ Ü Ә Һ NӘ Ü»Ü Ә İ Ә Y Ü»Ä¹ әі ,
Çәİ Б»Y»ҺÇ NӘ Ü Ә Һ NӘ Ü»Ü Ә İ Ә Y , »İ Ә Ü İ Ә ÜÇY .. Ә ӘӘ НЧYÜ Y (İ Ә Әә ÜÇY)
Ü»Ä¹ Y»Һәі :

Ә Ü»Ü Ә İ Ә Y Ü»Ä¹ әі NәӘÇ .. Б»Y»ҺÇ ЧҺӘ İ Ә Y Ә ҺА»уәі әҺәБІ»ЕҘ, NӘ БІ Ç Ә ӘYİ »Е
YәӘY Ä Ә Ü Ә Y Ә İ Ә БҺÇ YәӘ YәӘY Ә БӘӘ ННӘ . ҺӘ İ Ә Y İ Ә İ ӘӘÜ YÜ Y Ә İ Çә
NәӘ İ Ә Һ İ әY»ҺÇ .. Б»Y»ҺÇ БәӘ Ә Ü İ Ә Y . ÇYÄ:

Ә İ Ә Ü İ Ә ÜÇY Ü»Ä¹ әі Б»Y»ҺÇ БәӘ Ә Ü İ Ә Y Ә ҺА»уәі әҺәБІ ӘӘÜ Ç Б»Y»ҺÇ »İ Ә Уәәі м»Һ»Һә
İ Ә ҺәӘәӘÜ Әм: Ә İ Ә Ü İ Ә ÜÇY Ü»Ä¹ Ç БҺÇ Y Ә İ Y»ҺәӘÜ ü . İ Ә . әҺІ İ »ЕҘ »İ Ә Ü İ Ç
İ Ә әÇ İ Ә Ә İ »ҺӘ İ Ü Y »Ә Y Ә İ Ä: Ә İ Ә Ü İ Ә ÜÇY Ü»Ä¹ әі . Y Ә N Ә İ Ә ӘÜÄ İ Ә İ Ә Һİ »ЕҘ
әӘӘ İ Ç İ Ә әÇ İ Ә Ә İ »ҺӘ İ Ü Y »Ә Y Ә İ әі :

Ә ӘӘ НЧYÜ Y (İ Ә Әә ÜÇY) Ü»Ä¹ әі Б»Y»ҺÇ ЧҺӘ İ Ә Y Ә ҺА»уәі әҺәБІ»ЕҘ, NӘ БІ Ç Ә ӘY»Һәі
YÜ Y Ә İ Çә Б»Y»Һ İ Ә әәә»Һә N Ә Ü Ә Һ Ә N Ә YÇİ әӘ İ Ә Ә»ҺА¹ N Ә Y»Һәі N Ә БІ Ә Һ İ Ә İ
Ü Ә БІ Ә İ ӘӘӘәYÄ, әҺА Y»Һ Ә әәӘ Ç İ »ҺӘ . Y Ә N Ә İ Ü Y üҺİ Ә 1ҺәӘӘÜ Әм YÇYÇI Ә İ Ә Y,
İ Yİ »Ә İ Ә Y .. YәӘYİ ӘÇәY Ә Ü Ә БІ Ә İ әY»ҺА:

Ә» Б»Y»ҺА .. NәӘ»ҺА Y»Һİ Ә Ü Ә İ Ә Y Ә Y Ә ҺА»уәі , Ә ә 2009Ä.
1»İ İ »Üм»ҺÇ 31-Ç 1ҺәӘӘÜ Әм 1Һә Y Ә N Ә БІ »İ Бәә ÜÇY Ә ҺА»уәі İ İ 1/2»Һ 964,693 N Ә 1/2 Һ
1Һә Ü:

5 àá ÝüáóÄ³ Í³ Ý³ Íí Çí Ý»ñ

Ð³ ½³ ñ 1ñ³ Ù	Ð³ Ù³ Í³ ñ. - á³ ÜÇÝ Íñ³. ñ»ñ	ÈÇó»Ý½Ç³ Ý»ñ, Çñ³ í áóÝüÝ»ñ ... ÜÈ	ÄÝ¹³ Ù»ÝÁ
<i>éí ½µÝ³ Í³ Ý³ ñÁ»ù</i>			
2008Ä. ÑáóÝí³ ñÇ 1-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	40,913	1,225	42,138
²í »É³ óáóÜ	5,716	1,225	6,941
Úí³ ñáóÜ	-	(1,225)	(1,225)
2008Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	46,629	1,225	47,854
²í »É³ óáóÜ	7,090	1,275	8,365
Úí³ ñáóÜ	-	(1,225)	(1,225)
2009Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	53,719	1,275	54,994
<i>Í áóí³ ï í³ í³ Ùáñí Ç½³ óÇ³</i>			
2008Ä. ÑáóÝí³ ñÇ 1-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	4,268	846	5,114
í³ ñí³ Í³ Èè	2,452	1,241	3,693
Úí³ ñÜ³ Ý Ñ»í³ Ýüáí 1áóñè. ñáóÜ	-	(1,225)	(1,225)
2008Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	6,720	862	7,582
í³ ñí³ Í³ Èè	2,473	1,244	3,717
Úí³ ñÜ³ Ý Ñ»í³ Ýüáí 1áóñè. ñáóÜ	-	(1,225)	(1,225)
2009Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	9,193	881	10,074
<i>Ð³ Þí »Í Þé³ ÜÇÝ³ ñÁ»ù</i>			
2008Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	39,909	363	40,272
2009Ä. 1»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç 1ñáóÁÜ³ Ùµ	44,526	394	44,920

6 Ù»ñ¹ñáóÜÝ»ñ³ éáóÇ³ óí³ Í³ ½Ü³ Í³ ñá áóÁüóÝÝ»ñáóÜ

Ð³ ½³ ñ 1ñ³ Ù	2009Ä.	2008Ä.
í³ ñ»éí ½µÇ ÜÝ³ óáñ¹	473,634	17,347
²í »É³ óáóÜ	-	456,285
Þ³ ÑáóÜÄÇ/(í Ý³ èÇ) µ³ ÄÇÝ	(77,080)	2
í³ ñ»í »ñÇ ÜÝ³ óáñ¹	396,554	473,634

² éáóÇ³ óí³ Í ÁÝÍ »ñáóÁüóÝáóÜ Ý»ñ¹ñáóÜÝ»ñÁ á»Ý Ý»ñ³ éáóÜ · áó¹í ÇÉ ù³ ÝÇ áñ
 ÄÝÍ »ñáóÁüóÝÁ Ó»èù ç µ»ñ»ÈÇñ µ³ ÁÝ»Ü³ èÄ ÑÇÜÝ³ 1ñÜ³ Ý ÜÇçáóái :

ÄÝÍ »ñáóÁÜ³ Ý³ éáóÇ³ óí³ Í ÁÝÍ »ñáóÁÜ³ Ý Ü³ èÇÝ í »Ö»Í³ ï í áóÁüóÝÁ Ý»ñ³ Ü³ óí³ Í ç
 èí áñ ..

²Ýí³ ÝáóÜ	ÐÇÜÝ³ Í³ Ý · áñí áóÝ»áóÁüóÝ éáéÇÝÓÝ»ñÇ È³ éÝáóñ¹Ý»ñÇ ³ ñí³ 1ñáóÁüóÝ	¶ñ³ ÝóÜ³ Ý »ñí Çñ Ð³ Ü³ èí³ ÝÇ Ð³ Ýñ³ á»í áóÁüóÝ	¹³ ÁÝ»Ü³ èÇ á³ ÷ (%)	
			2009Ä.	2008Ä.
ŞÈÇí áí áé ²Ü Í á èáÄ			40	40

**ΑΥΐ »ηάόΑΰ3 Υ3 έάόΨ3 όί3 Ι ΐ3 ½ΰ3 ΐ »ηάάόΑΰ3 Υ ΰ3 εΨΥ3 ΰ÷ά÷ ύΨΥ3 Υέ3 ΐ3 Υ
 ι »Όΐ3 ι ί άόΑΰόΥΑ Υ»ηΐ3 ΰ3 όί3 Ι ζ έι άηΐ.**

Δ3 ½3 η 1η3 ΰ	2009Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ	2008Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ
ΑΥΐ3 ΰ»ΥΑ3 ΐΐ Ψΐ Υ»η	2,202,837	1,834,378
ΑΥΐ3 ΰ»ΥΑ ά3 ηΐ 3 ί άηάόΑΰόΥΥ»η	1,211,454	650,294
½άόι 3 ΐΐ Ψΐ Υ»η	991,383	1,184,084
ΑΥΐ »ηάόΑΰ3 Υ μ3 ΑΥ»ΰ3 εΑ 3 έάόΨ3 όί3 Ι ΐ3 ½ΰ3 ΐ »ηάάόΑΰ3 Υ ½άόι 3 ΐΐ Ψΐ Υ»ηάόΰ	396,553	473,634

Δ3 ½3 η 1η3 ΰ	2009Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-ΨΥ 3 ί 3 ηΐ ί 3 Ι ΐ 3 ηΨ	2008Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-ΨΥ 3 ί 3 ηΐ ί 3 Ι ΐ 3 ηΨ
ΑΥΐ3 ΰ»ΥΑ Ν3 έάόΑ	277,876	50
ΑΥΐ3 ΰ»ΥΑ Β3 ΝάόΑ/(ί Υ3 ε)	(192,701)	5
ΑΥΐ »ηάόΑΰ3 Υ μ3 ΑΥ»ΰ3 εΑ 3 έάόΨ3 όί3 Ι ΐ3 ½ΰ3 ΐ »ηάάόΑΰ3 Υ Β3 ΝάόΑάόΰ	(77,080)	2

7 ά3 Β3 ηΐ»η

Δ3 ½3 η 1η3 ΰ	2009Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ	2008Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ
Δάόΰΰ	99,642	62,434
ά3 ι η3 έι Ψ 3 ηΐ 3 1η3 Υΰ	2,375,165	4,689,390
	2,474,807	4,751,824

8 2έΐΐ η3 ΰΨΥ ΐ 3 ΰΕ 1»μΨΐ άη3 ΐ3 Υ ά3 ηΐ ΰ»η

Δ3 ½3 η 1η3 ΰ	2009Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ	2008Α. 1΄ΐΐ »ΰμ»ηΨ 31-Ψ 1ηάόΑΰ3 ΰμ
2έΐΐ η3 ΰΨΥ 1»μΨΐ άη3 ΐ3 Υ ά3 ηΐ ΰ»η	25,685	37,095
ί ηΐ 3 Ι ΐ3 ΥΕ3 ί 3 ηΐ»η	258,600	183,379
»μΨΐ άη3 ΐ3 Υ ά3 ηΐ ΰ»η άΐΐ 3 ΐ3 Υ μΐάόΨ»Ψό	6,833	328,998
2ΰΕ	1,102	-
	292,220	549,472

ΑΥΐ »ηάόΑΰόΥΑ ί 3 3 έΰΥ»ηΑ ΝΨΰΥ3 ΐ3 Υάόΰ Ψη3 ΐ3 Υ3 όΥάόΰ ζ ΰΨ3 ΰΐ 3 άη3 ΥΰΥ»ηΨ ΐ
 ΐ3 έ3 ΰάόΑΰόΥΥ»ηΨ 1Ψΰ3 ό ί 3 ηάόΰΑ έι 3 Υ3 Ήάό Ν»ι ά:

² è³ ï³ ñ³ ÚÇÝ ¹»µÇ³ áñ³ Í³ Ý á³ ñ³ ùÇ Ñ³ í³ ù³ · ñ»ÉÇáóÁúáóÝÁ áñáß»ÉÇè Ñ³ ß³ Ç ¿³ éÝí áóÙ
 ¹»µÇ³ áñÇ á³ ñ³ ùÇ Ú³ ñÙ³ Ý Á³ Ú³ Ý³ Í³ óáóÙóÇ ó³ ÝÍ³ ó³ Í ÷ á÷ áÉáóÁúáóÝ³ èí è³ Í
 á³ ñ³ ùÇ³ é³ Ç³ óÙ³ Ý á³ ÑÇó ÚÇÝ³ Ñ³ ß³ »í áó³ Úè³ ÁÇíÁ: Ð³ í³ ù³ · ñ»ÉÇáóÁÚ³ Ý éÇèÍ Ç
 Í»Ýí ñáÝ³ óáóÙÁ è³ ÑÙ³ Ý³ ÷³ Í ¿: ÁÝÍ »ñáóÁÚ³ Ý Ó»Í³ í³ ñáóÁÚ³ Ý · Ý³ Ñ³ ï³ Ú³ Úµ
 ³ è³ ï³ ñ³ ÚÇÝ ¹»µÇ³ áñ³ Í³ Ý á³ ñ³ ù»ñÁ³ ÝÑ³ í³ ù³ · ñ»ÉÇáóÁÚ³ Ý éÇèÍ á»Ý á³ ñáóÝ³ Í áóÙ:

Ó»Í³ í³ ñáóÁúáóÝÁ Ñ³ í³ ï³ ó³ Í ¿ á»í³ Í³ Ý µúáóÇ»Çó ¹»µÇ³ áñ³ Í³ Ý á³ ñ³ ù»ñÝ
 ³ ÚµáÓÇáí ÇÝ »ÝÁ³ Í³ »Ýí»ñ³ Í³ Ý · ÝÙ³ Ý:

9 ÚÝ³ óáñ¹Ý»ñ ¹ñ³ Ú³ ñí ÓáóÙ ³ µ³ Ýí »ñáóÙ

Ð³ ½³ ñ ¹ñ³ Ú	2009Á. ¹»Í³ »Úµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁÚ³ Úµ	2008Á. ¹»Í³ »Úµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁÚ³ Úµ
Í³ ÝÈÇí ÚÇÇáóÝ»ñ	1,220,038	442
¹³ Ýí³ ÚÇÝ Ñ³ ßÇí Ý»ñ	385,736	119,433
	<u>1,605,774</u>	<u>119,875</u>

10 è»÷³ Í³ Ýí³ áÇí³ é

10.1 Í³ ÝáÝ³ ¹ñ³ Í³ Ýí³ áÇí³ é

¹³ ÁÝ»Ú³ è»ñÇ ù³ Ý³ ÍÁ, »Á»³ ÚÈ µ³ Ý Ýßí³ Í á¿

	éár áñ³ Í³ Ý µ³ ÁÝ»í áÙè»ñ 2009Á.	éár áñ³ Í³ Ý µ³ ÁÝ»í áÙè»ñ 2008Á.
Ð³ Úí³ ñ³ ñí³ Í µ³ ÁÝ»Ú³ è»ñ		
¹³ ÁÝ»Ú³ è»ñ 20,000 ¹ñ³ Ú úáóñ³ ù³ ÝáúáóñÁ	50	50

10.2 Ð³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñ

2009Á. ÁÝÁ³ óúáóÙ Ú³ èÝ³ ÍÇóÝ»ñÇÝ ß³ Ñ³ µ³ ÁÇÝÝ»ñÇ í ×³ ñáóÙ áÇ Çñ³ Í³ Ý³ óí»É (2008Á.^a
 1,419,447 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Ú):

11 ï³ ñí»ñ ³ ÷ áÈ³ éáóÁúáóÝÝ»ñ

Ð³ ½³ ñ ¹ñ³ Ú	ÁÝÁ³ óÇí		àá ÁÝÁ³ óÇí	
	2009Á.	2008Á.	2009Á.	2008Á.
¹³ Ýí³ ÚÇÝ í³ ñí»ñ	1,097,502	944,309	2,705,202	1,095,205
á³ ñ³ ï³ áÙè»ñ	109,520	24,260	-	988,404
óáÈ³ éáóÁúáóÝÝ»ñ	176,475	338,104	346,766	367,287
	<u>1,383,497</u>	<u>1,306,673</u>	<u>3,051,968</u>	<u>2,450,896</u>

ï³ ñí»ñÁ ³ ÷ áÈ³ éáóÁúáóÝÝ»ñÝ áóÝ»Ý ÚÇÇÇÝÁ 5 ï³ ñÇ Ú³ ñÙ³ Ý Á³ Úí»í ³ ï³ ñ»Í³ Ý
 10.7% ÚÇÇÇÝ í áíáé³ ¹ñáóÙ (2008Á` 9.8% í áíáé³ ¹ñáóÙ):

2009Ā.-ÇÝ ĀÝĪ »ñáóĀŮáóÝÁ »ĭ ĵ. Ý»É2008Ā. ĀáŌ³ ñĪ³ Í³ ĩ³ ŮµáŌÇáóĀŮ³ Ůµ ĭ »Ō³ µ³ ßĚĭ³ Í³
 10 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ů³ Ýĭ³ Ý³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùáí 100,000 á³ ñĭ³ ĩ³ áŮè»ñÇó 89,048-Á:
 ä³ ñĭ³ ĩ³ áŮè»ñĀ ĪñáóŮ »Ýĭ³ ñ»Ī³ Ý³ 11.5% ĩ³ »ÝĀ³ Ī³ »Ý Ů³ ñŮ³ Ý³ 2010Ā.-ÇÝ:

·³ ÝĪ³ ŮÇÝĭ³ ñĪ»ñĀ³ á³ Ñáíĭ³ Í³ Ī³ »Ý ĀÝĪ »ñáóĀŮ³ Ý³ Ýß³ ñĀ. áóŮùáí (ĭ »è¹ Ī³ ÝáĀ. 4):

àā ÁÝĀ³ óÇĪ ĭ³ ñĪ»ñÇ ĩ³ ÷ áĚ³ éáóĀŮáóÝ»ñÇ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùÝ»ñĀ Ñ³ ĭ³ è³ ñ³ »Ý ¹ñ³ Ýó
 Ñ³ ßĭ»Ī ßé³ ŮÇÝ³ ñĀ»ùÝ»ñÇÝ:

ĀÝĀ³ óÇĪ ĭ³ ñĪ»ñÇ ĩ³ ÷ áĚ³ éáóĀŮáóÝ»ñÇ Çñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùĀ Ñ³ ĭ³ è³ ñ³ ĵ ¹ñ³ Ýó
 Ñ³ ßĭ»Ī ßé³ ŮÇÝ³ ñĀ»ùÇÝ, ù³ ÝÇ áñ ½»ŌáŮ³ Ý³ ½¹»óáóĀŮáóÝ ĵ³ Ī³ Ý³ ĩ³: Āñ³ Ī³ Ý³ ñĀ»ùĀ
 Ñ³ ßĭ³ ñĪ ĭ³ áóŮ ĵ³ ½»Ōá»Ěáĭ ¹ñ³ Ů³ Ī³ Ý³ ŮÇáóÝ»ñÇ Ñáè»ñĀ 12% ĭ³ áĪáè³ ¹ñáóŮùáí (2008Ā.^a
 12% ĭ³ áĪáè³ ¹ñáóŮùáí):

2009Ā. ¹»Īĭ »Ůµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóĀŮ³ Ůµ ĀÝĪ »ñáóĀŮáóÝ áóÝÇ 9,000 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ů³
 áŮ. ĭ³ ·. áñĪ ĭ³ Ī³ ÷ áĚ³ éáó ŮÇáóÝ»ñ (2008Ā.^a 9,000 Ñ³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ů³):

ĀÝĪ »ñáóĀŮ³ Ýĭ³ áĪáè³ ŮÇÝ ĩ³ ñĭ³ ñĀáóĀ³ ŮÇÝ éÇĚĪ »ñÇ, ÇÝáá »è Ý³ ĩ³ ñĪ»ñÇ ĩ³
 ÷ áĚ³ éáóĀŮáóÝ»ñÇ³ ñĀáóŮĀÝ»ñÇ Ů³ èÇÝ³ ĭ³ ĪÇ Ů³ Ýñ³ Ů³ èÝĭ »Ō»Ī³ ĭ³ í áóĀŮáóÝ
 Ý»ñĪ³ Ů³ óĭ³ Í³ ĵ³ Í³ ÝáĀ³ ·. ñáóĀŮáóÝ 21.1-áóŮ:

12 Ð»ĭ³ Ó. ĭ³ Í³ Ñ³ ñĪ»ñ

Ð»ĭ³ Ó. ĭ³ Í³ Ñ³ ñĪ»ñÇ ß³ ñĀĀ Ý»ñĪ³ Ů³ óĭ³ Í³ ĵ³ èĭ áñ».

Ð³ ½³ ñ³ ¹ñ³ Ů³

	2009Ā.	2008Ā.
ĭ³ ñ»èĭ ½µÇ ŮÝ³ óáñ¹	17,365	8,094
ŮÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ñ³ ŮáóÝŮŮ»ñáóŮ ×³ Ý³ áĭ³ Í³ Ī³ Ěè	15,847	9,271
²ŮĚ Ñ³ Ů³ á³ ñ³ ÷³ ĭ³ ŮÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ñ³ ŮáóÝŮŮ»ñáóŮ ×³ Ý³ áĭ³ Í³ Ī³ Ěè	460,819	-
ĭ³ ñ»ĭ³ »ñÇ ŮÝ³ óáñ¹	494,031	17,365

2009Ā. ¹»Īĭ »Ůµ»ñÇ 31-ÇÝ³ ĭ³ ñĭ³ ĭ³ Í³ ĭ³ ñĭ³ Ñ»ĭ³ Ó. ĭ³ Í³ Ñ³ ñĪ»ñĀ ĚŮµ³ ĭ³ áñĭ³ Í³ »Ý
 Ñ»ĭ³ Ů³ ĚĪ»ñá.

² ŒÑ³ Û³ á³ ñ±³ Ì ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý³ ñ¹ÜáóÝÜÝ»ñáóÙ ×³ Ý³ áí³ Í · áóÙ³ ñÝ»ñÁ í »ñ³ µ»ñáóÙ
 »Ý ÑáŒ»ñÇ · ß»Ýù»ñÇ í »ñ³ · Ý³ Ñ³ ï³ Û³ ÝÁ:

13 ²é³³ ñ³ ÚÇÝ³ ·³ ŒÉ³ Ìñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñ

Đ³ ½³ ñ¹ñ³ Û	2009Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ñáóÁÜ³ Ùµ	2008Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-Ç ñáóÁÜ³ Ùµ
²é³³ ñ³ ÚÇÝ³ Ìñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñ	1,435,396	3,346,708
Đ³ ×³ Éáñ¹Ý»ñÇó Í³ ÝÉ³ í ×³ ñÝ»ñ	77,680	82,088
Íñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñ á»í³ Ì³ Ý µläóç»ÇÝ	52,789	3,842
Íñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñ³ ßÉ³ ï³ Ì³ ÇóÝ»ñÇÝ	66,648	76,674
Íñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñ áó· ï³ · áñÍ í³ í³ ñÓ³ Ì áóñ¹³ ÚÇÝ ùñ»ñÇ · Í áí	28,840	24,459
²ŒÉ	11,078	4,881
	<u>1,672,431</u>	<u>3,538,652</u>

² áñ³ ÝùÝ»ñÇ Ó»éùµ»ñÙ³ Ý · Í áí³ è³ ç³ ó³ Í á³ ñí³ Ì³ í áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ Û³ ñÙ³ Ý ÚÇçÇÝ
 ï³ »áŒáóÁÜáóÝÁ Í³ ¼áóÙ ç 100 ûñ (2008Ä. 124 ûñ): ²é³³ ñ³ ÚÇÝ³ Ìñ»¹Çí áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñÇ
 · Í áí ï³ áí áéÝ»ñ á»Ý Ñ³ ßí³ ñí³ í áóÙ: ÁÝÍ »ñáóÁÜáóÝÝ áóÝÇ ýÇÝ³ Ýè³ Í³ Ý èÇèÍÇ
 Í³ è³ í³ ñÙ³ Ý ù³ Œ³ ù³ Í³ Ý áóÁÜáóÝÝ»ñ, áñáÝù³ á³ Ñáí áóÙ »Ý µáññ
 á³ ñí³ Ì³ í áñáóÁÜáóÝÝ»ñÇ Á³ Û³ Ý³ ÍÇÝ³ Í³ ï³ ñáóÙ:

14 Đ³ éáŒÄ

Đ³ ½³ ñ¹ñ³ Û	2009Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í ï³ ñÇ	2008Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í ï³ ñÇ
Íñ»¹Çí ÚÇí³ Ì³ Ý³ áñ³ ÝùÝ»ñ	2,676,815	3,534,587
Í³ Áè³ Ý»ñ, çñ³ ï³ ù³ óáóÇáÝ»ñ · ç»éáóÙ³ Ý Û³ ñí³ Í áóÝ»ñ	1,346,595	3,643,938
è³ ÉÇíÇ éáéÇÝŒ	726,757	1,034,610
Éá³ ÉóÇí Ý»ñ, Éá³ ÝáóÝ»ñ · ÉáŒáí³ ÌÝ»ñ	510,811	1,009,553
²ŒÉ³ áñ³ ÝùÝ»ñ	1,971,327	2,346,003
Ì³ è³ läóÁläóÝÝ»ñÇ Û³ ï³ áóáóÙÇó Ñ³ éáŒÄ	397,567	259,772
	<u>7,629,872</u>	<u>11,828,463</u>

15 ï³ ×³ éùÇ ÇÝùÝ³ ñÁ»ù

Đ³ ½³ ñ¹ñ³ Û	2009Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í ï³ ñÇ	2008Ä. ¹»Íí »Ùµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í ï³ ñÇ
ï³ ×³ éí³ Í³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ ÇÝùÝ³ ñÁ»ù	5,200,590	8,818,607
Ø³ ï³ áóí³ Í³ è³ läóÁläóÝÝ»ñÇ ÇÝùÝ³ ñÁ»ù	30,027	15,570
	<u>5,230,617</u>	<u>8,834,177</u>

«Ποσοστά επίδοσης των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας που έχουν λάβει χρηματοδότηση από το Πρόγραμμα για την ανάπτυξη των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας».

Θεματική Ομάδα	2009Α. «Προκήρυξη» 31-Ψ 31-Ψ 31-Ψ	«Ποσοστά επίδοσης» των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας (%)	2008Α. «Προκήρυξη» 31-Ψ 31-Ψ 31-Ψ	«Ποσοστά επίδοσης» των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας (%)
Ποσοστό επίδοσης των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας (Νέες Επιχειρήσεις/Επένδυση)	(671,011)		1,085,679	
Ποσοστό επίδοσης των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας (2008Α. 20%) («Ποσοστά επίδοσης»/«Ποσοστά επίδοσης» 2008Α. 20%)	(134,202)	20.00	217,136	20.00
Ποσοστό επίδοσης των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας (Νέες Επιχειρήσεις/Επένδυση)	169,407	(25.25)	(28,748)	(2.60)
Ποσοστό επίδοσης των επιχειρήσεων μικρής και μεσαίας κλίμακας. Σύνολο	35,205	(5.25)	188,388	17.40

21 ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý èÇĚĪ Ç Ĩ³ è³ í³ ñŮ³ Ý áóĀŮáóĀŮáóÝ»ñ

ĀÝĪ »ñáóĀŮáóÝÁ Çñ µÝ³ Ĩ³ ÝáÝ · áñĪ áóÝ»áóĀŮ³ Ý ÁÝĀ³ óúáóŮ »ÝĀ³ ñĪ í áóŮ ĺ ßáóĪ³ Ů³ Ĩ³ Ý (áñĀ Ý»ñ³ éáóŮ ĺ³ ñĪ³ ñĀáóĀ³ ŮÇÝ³ Ĩ³ áĪ áè³ ¹ñáóŮ³ ŮÇÝ³), á³ ñĪ³ ù³ ŮÇÝ³ Ĩ³ Çñ³ óĪ »ĚáóĀŮ³ Ý èÇĚĪ »ñÇ:

21.1 ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý èÇĚĪ Ç · áñĪ áÝÝ»ñ

3) ßáóĪ³ Ů³ Ĩ³ Ý èÇĚĪ

ĀÝĪ »ñáóĀŮ³ Ý · áñĪ áóÝ»áóĀŮáóÝÝ áóĀŮ³ ĨÇáñ»Ý »ÝĀ³ ñĪ í áóŮ ĺ³ ñĪ³ ñĀáóĀ³ ŮÇÝ³ Ĩ³ áĪ áè³ ¹ñáóŮ³ ŮÇÝ³ èÇĚĪ »ñÇ ÷ á ÷ áĚáóĀŮáóÝ»ñÇ³ ½¹ »óáóĀŮ³ ÝÁ (Ī³ »è³ èĪ³ áñ³):

µ) ²ñĪ³ ñĀáóĀ³ ŮÇÝ³ èÇĚĪ

ĀÝĪ »ñáóĀŮáóÝÁ · áñĪ³ ñŮÝ»ñ ĺ Çñ³ Ĩ³ Ý³ óÝáóŮ³ ñĪ³ ñĀáóĀŮáóĪ³ Ĩ³, Ñ»Ī³ µ³ ñ, »ÝĀ³ ñĪ í áóŮ ĺ³ ñĪ³ ñĀáóĀŮáó Ç ÷ áĚ³ ñĀ»ù³ ŮÇÝ³ Ĩ³ Ĩ³ ÝáóŮÝ»ñÇ³ ½¹ »óáóĀŮ³ ÝÁ:

²ñĪ³ ñĀáóĀ³ ŮÇÝ³ èÇĚĪĀ ĀÝĪ »ñáóĀŮ³ Ý ýÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ Ĩ³ ÇĪÝ»ñÇ Ĩ³ ýÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ í áñáóĀŮáóÝ»ñÇ Ĩ³ í ñ³ áóÝÇ Ñ»Ī³ Ů³ Ě³ ½¹ »óáóĀŮáóÝÁ

ĎáĪ í³ Ĩ³	Ď³ ŮĪ³ Ĩ³ Ý³ ¹ñ³ Ů	²½³ Ĩ³ ÷ áĚ³ ñĪ³ »ĚÇ ³ ñĀáóĀŮáóÝ»ñ
2009Ā.		
ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇĪÝ»ñ		
²é»Ī ñ³ ŮÇÝ³ ¹µÇĪ áñ³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ ù»ñ	26,787	-
µñ³ Ů³ Ĩ³ Ý³ ŮÇáóÝ»ñ Ĩ³ ¹ñ³ Ýó Ñ³ Ů³ ñĀ»ùÝ»ñ	1,275,212	330,562
	<u>1,301,999</u>	<u>330,562</u>
ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ Ĩ³ í áñáóĀŮáóÝ»ñ		
Ĩ³ ñĪ³ »ñ Ĩ³ ÷ áĚ³ éáóĀŮáóÝ»ñ	1,032,233	3,403,232
²é»Ī ñ³ ŮÇÝ³ Ĩ³ ŮĚĪ Ĩ³ ¹ÇĪ áñ³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ ù»ñ	192,514	1,349,448
	<u>1,224,747</u>	<u>4,752,680</u>
¼áóĪ³ ñ³ ŮáóŮŮ	77,252	(4,422,118)

ĎáĪ í³ Ĩ³	Ď³ ŮĪ³ Ĩ³ Ý³ ¹ñ³ Ů	²½³ Ĩ³ ÷ áĚ³ ñĪ³ »ĚÇ ³ ñĀáóĀŮáóÝ»ñ
2008Ā.		
ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ Ĩ³ ÇĪÝ»ñ		
²é»Ī ñ³ ŮÇÝ³ ¹µÇĪ áñ³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ ù»ñ	37,095	-
µñ³ Ů³ Ĩ³ Ý³ ŮÇáóÝ»ñ Ĩ³ ¹ñ³ Ýó Ñ³ Ů³ ñĀ»ùÝ»ñ	118,612	1,263
	<u>155,707</u>	<u>1,263</u>
ŮÇÝ³ Ýè³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ Ĩ³ í áñáóĀŮáóÝ»ñ		
Ĩ³ ñĪ³ »ñ Ĩ³ ÷ áĚ³ éáóĀŮáóÝ»ñ	2,280,505	1,477,064
²é»Ī ñ³ ŮÇÝ³ Ĩ³ ŮĚĪ Ĩ³ ¹ÇĪ áñ³ Ĩ³ Ý³ á³ ñĪ³ ù»ñ	304,362	3,148,360
	<u>2,584,867</u>	<u>4,625,424</u>
¼áóĪ³ ñ³ ŮáóŮŮ	(2,429,160)	(4,624,161)

2008Ä.	ҒһаңІ ÇуY»ñ N³ еİ³ ³ İ³ аоY İ³ ä³ äе³ - ¹һаоlуаІ	ҒһаңІ ÇуY»ñ + ä³ + äЕаоY İ³ ä³ äе³ - ¹һаоlуаІ	AY¹³ U»YA
ØÇÇY³ İ³ Bеİ³ ³ İ³ ³ һ¹lаоY³ İ³ »İ³ İ³ ä³ äе³ ¹һаоlу			
1 – 6³ ÜÇе	3,452,722	827,689	4,339,595
6³ ÜеÇó ÜÇYa³ ¹ İ³ ³ һÇ	-	348,780	419,800
1 - 5 İ³ ³ һÇ	-	2,018,651	2,450,896
	<u>3,452,722</u>	<u>3,195,120</u>	<u>7,210,291</u>

AYİ »һаоАлаоY³ Çñ³ оі »ҒҒаоАÜ³ Y³ еÇеİÇ . Y³ N³ İ³ Ü³ Y³ .. İ³ е³ İ³ ³ һÜ³ Y³ Ä³ Ü³ Y³ İ³ N³ Bİ Ç İ³
 éYáоU³ yÇY³ Ye³ İ³ Y³ İ³ Çİ Y³»ñÇó³ İYİ³ Ғ аО ¹һ³ Ü³ ÜÇY³ Nаë»ñА, Ü³ еY³ İ³ аñ³ ä³»
 ¹һ³ Ü³ İ³ Y³ ÜÇҒаоY³»ñА .. ¹»µÇİ³ аñ³ İ³ Y³ ä³ һİ³ ù»ñА: AYİ »һаоАÜ³ Y³ Yñ³ Ä³»Bİ
 ¹һ³ Ü³ İ³ Y³ һİ³ ³ Nаë»ñА İ³ Y³ аñ»Y³ . »ñ³ ½³ YóаоU³ »Y³ ¹һ³ Ü³ İ³ Y³ ÜÇҒаоY³»ñА ..
 ³ é³ İ³ ³ ÜY³ ¹»µÇİ³ аñ³ İ³ Y³ ä³ һİ³ ù»ñА: AYİ »һаоАÜ³ Y³ N³ еаоАА NÇÜY³ İ³ YáоU³ . аÜ³ YáоU³
 İ³ YÉÇİ³ İ³ x³ еU³»ñÇó, ÇYаÇ BÝаñNÇİ³ İ³ AYİ »һаоАлаоY³ Ü³ ³ һİ³ İ³ İ³ ä³ Nаİ³ »ÉÇñ
 ³ Yñ³ Ä³»Bİ ¹һ³ Ü³ İ³ Y³ һİ³ ³ Nаë»ñА:

21.2 İ³ ä³ Çİ³ ³ ÉÇ еÇеİÇ İ³ е³ İ³ ³ һаоU

AYİ »һаоАлаоY³ Çñ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒА İ³ е³ İ³ ³ һаоU İ³ ÜY³ ä³»е, аñ³ ä³»¼Ç³ ä³ Nаİ³ Ç Çñ³ YAY¹N³ İ³
 . аñІ³ Ғао N³Y³ һ³ İ³ аñаоАлаоY³ ³ е³ İ³»É³ . аоÜYÇY³ N³ еоY³ Ғаİ³ Ü³ еY³ İ³ Çó»ñÇ³ »İ³ Üаоİ³ Y³»ñА^a
 + äЕ³ еáо .. İ³ ä³ Çİ³ ³ ÉÜÇҒаоY³»ñÇ ù³ İ³ ÇÜ³ ÉN³ Ü³ ä³ İ³ ³ өЕ³ YáоАлаоY³ ä³ Nаİ³ »Ғао
 ÜÇҒаоаІ :

AYİ »һаоАÜ³ Y³ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒА İ³ ¼U³ İ³ İ³ ç³ ө»÷³ İ³ Y³ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒÇó, аñА Y³»ñ³ еáоU³ İ³
 İ³ YáY³ ¹һ³ İ³ Y³ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒА, ä³ Nаоеİ³ Y³»ñY³ ао İ³аоİ³ ³ İ³ İ³ İ³ B³ NаоÜАА, ÇYáа»е Y³ ..
 + äЕ³ еáо ÜÇҒаоY³»ñА, аñАY³ Y³»ñ³ еáоU³ »Y³ + äЕ³ еáоАлаоY³»ñА^a µ³ ó³ N³ Ü³ İ³ İ³
 İ³ YáÄ³ . һаоАлаоY³ 11-áоU:

AYİ »һаоАÜ³ Y³ Ö³ İ³ İ³ ³ һаоАлаоY³ ä³ һµ»ñ³ µ³ һ İ³»ñ³ Y³ ÜаоU³ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒÇ İ³ еáооІ³ İ³ ÜА,
 аñ³ ä³»¼Ç³ ä³ Nаİ³ Ç + äЕ³ еáо ÜÇҒаоY³»ñÇ .. ө»÷³ İ³ Y³ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒÇ ÜY³ óáñ¹Y³»ñÇ
 ³ е³ İ³»É³ . аоÜY³ ù³ İ³ ÇÜ³ ÉN³ Ü³ ä³ İ³ ³ өЕ³ YáоАлаоY³, аñА İ³»ñҒаоІ³ аоU³ İ³ N³ Bİ³ һİ³»Ғаİ³
 yÇY³ Ye³ İ³ Y³ Ғ³ İ³ Ä³ (¼аоİ³ ä³ һİ³ ³ İ³ аñаоАлаоY³ µ³ Ä³ Y³ İ³ AY¹N³ Yáоñ İ³ ä³ Çİ³ ³ ҒÇ İ³»ñ³),
 N³»İ³ .. Ü³ Éİ³»ñА.

Đ³ ½³ һ ¹һ³ Ü	2009Ä. ¹»İ³ »Ум»ñÇ 31-Ç ¹һаоАл³ Ум	2008Ä. ¹»İ³ »Ум»ñÇ 31-Ç ¹һаоАл³ Ум
AY¹N³ Yáоñ + äЕ³ еáоАлаоY³»ñ	4,435,465	3,757,569
Đ³ Y³ İ³ ¹һ³ Ü³ İ³ Y³ ÜÇҒаоY³»ñ .. ¹һ³ Yó N³ Ü³ һÄ³»ùY³»ñ	(1,605,774)	(119,875)
¼аоİ³ ä³ һİ³ ³ İ³ аñаоАлаоY³	2,829,691	3,637,694
AYN³ Yáоñ ө»÷³ İ³ Y³ İ³ ä³ Çİ³ ³ É	2,095,585	958,525
AY¹N³ Yáоñ İ³ ä³ Çİ³ ³ É	4,925,276	4,596,219
ÜÇY³ Ye³ İ³ Y³ Éİ³ İ³	0.57	0.79

21.3 Æñ³ İ³ Ý³ ñĀ»ù

Õ»İ³ í³ ñáóĀÜ³ Ý Ñ³ Úá¼³ Ûµ` ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý Ñ³ ßí »í í áóĀláóÝÝ»ñáóÜ³ Úañİ Ç½³ óí³ İ³ ñĀ»úáí ×³ Ý³ áí³ İ³ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ .. á³ ñİ³ í áñáóĀláóÝÝ»ñÇ Ñ³ ßí »İ ßè³ ÜÇÝ³ ñĀ»ùÝ»ñĀ . ñ»Ā» Ñ³ í³ è³ ñ »Ý ¹ñ³ Ýó Çñ³ İ³ Ý³ ñĀ»ùÇÝ:

Æñ³ İ³ Ý³ ñĀ»ùá áñáßí áóÜ ĵ` í İ³ Ū³ İ áã»Ĕáí ßáóİ³ Ū³ İ³ Ý³ ñĀ»ùá Ñ³ ßí »í áó³ Ūè³ Āí Ç ¹ñáóĀÜ³ Ûµ, İ³ Ū ¼»Ōã»Ĕáí Ñ³ Ū³ á³ İ³ èÈ³ Ý ¹ñ³ Ū³ İ³ Ý ÜÇÇáóÝ»ñÇ Ñáèù»ñĀ¹ ù. İ³ . áñİ »Ĕáí ÝŪ³ Ý³ İ Çá . áñİ ÇùÝ»ñÇ . Í áí ßáóİ³ Ū³ İ³ Ý³ í áí áè³ ¹ñáóÜ: ² ñ¹ ŪáóÝúáóÜ, Ō»İ³ í³ ñáóĀÜ³ Ý Ñ³ Úá¼³ Ûµ, ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ İİ ÇİÝ»ñÇ .. á³ ñİ³ í áñáóĀláóÝÝ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñĀ»ùá Ñ³ Ū³ á³ İ³ èÈ³ ÝáóÜ ĵ ¹ñ³ Ýó Ñ³ ßí »İ ßè³ ÜÇÝ³ ñĀ»ùÇÝ:

22 á³ ñİ³ í áñİ³ í áóĀláóÝÝ»ñ

22.1 İ³ áÇİ³ ÉÝ»ñ¹ñáóÜÝ»ñÇ . Í áí á³ ñİ³ í áñİ³ í áóĀláóÝÝ»ñ 2009Ā. ¹İİ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóĀÜ³ Ûµ ÁÝİ »ñáóĀláóÝÁ ááóÝÇ á³ ñİ³ í áñáóĀláóÝÝ»ñ İ³ áÇİ³ ÉÝ»ñ¹ñáóÜÝ»ñÇ . Í áí (2008Ā.¹¼ñá):

22.2 ¶ñáñİ³ éÝ³ İ³ Ý í³ ñÓ³ İ³ ÉáóĀÜ³ Ý . Í áí á³ ñİ³ í áñİ³ í áóĀláóÝÝ»ñ

ÁÝİ »ñáóĀláóÝÁ áñã»è í³ ñÓ³ İ³ É

² é...İ ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ óÜ³ Ý Ýá³ İ³ İ áí İ³ ñ³ Í úÝ»ñĀ . áñİ³ éÝ³ İ³ Ý³ í³ ñÓ³ İ³ ÉáóĀÜ³ Ûµ èİ³ óí»É»Ý ÜÇÇÝáóÜ 2-4 İ³ ñáí : ÁÝİ »ñáóĀláóÝÁ ÑÝ³ ñ³ í áñáóĀláóÝ ááóÝÇ Ó»éù µ»ñ»É í³ ñÓ³ İ³ Ĕ³ İ³ İİ ÇİÝ»ñĀ í³ ñÓ³ İ³ ÉáóĀÜ³ Ý Á³ Ū³ Ý³ İ³ ßñÇ³ ÝÇ í »ñÇáóÜ:

ã»ŌÜ³ ÉáÑ³ Ū³ ñ³ ñí áŌ . áñİ³ éÝ³ İ³ Ý í³ ñÓ³ İ³ ÉáóĀÜ³ Ý . Í áí í×³ ñİ »ĔÇù í³ ñÓ³ í×³ ñÝ»ñĀ Ý»ñİ³ Ū³ óí³ Í »Ý èİ áñ..

Đ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û	2009Ā. ¹İİ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóĀÜ³ Ûµ	2008Ā. ¹İİ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóĀÜ³ Ûµ
àā áóß, ù³ Ý 1 İ³ ñÇ	56,986	64,365
1-5 İ³ ñÇ	9,320	48,871
	<u>66,306</u>	<u>113,236</u>

23 ä³ ÜÜ³ Ý³ İ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñ

23.1 ¶ñáñ³ ñ³ ñ ÜÇÇ³ í³ Üñ

Đ³ Ü³ èİ³ ÝáóÜ Çñ³ İ³ Ý³ óí áó ù³ Ö³ ù³ İ³ Ý³ İ³ Ýİ »è³ İ³ Ý³ ÷³ á³ áÉáóÁläóÝÝ»ñÁ
B³ ñáóÝ³ İ³ İ³ Ý³ Ý³ µÝáóÜÁ »Ý İñáóÜ: àñá»è ½³ ñ³ óáó Báóİ³ ð³ Ü³ èİ³ ÝáóÜ µ³ ó³ İ³ ÜáóÜ
»Ý İ³ İ³ ñ³ É. áñİ³ ñ³ ñ ÜÇÇ³ í³ Üñ Ñ³ Ü³ á³ İ³ èÉ³ Ý³ »ÝÁ³ İ³ éáóóí³ Í³ ùÝ»ñ, áñáÝù
éáí áñ³ µ³ ñ³ áläóÁläóÝ áóÝ»Ý³ ½³ İ³ Báóİ³ Ü³ İ³ Ý³ Ý³ »éáóÁläóÝ áóÝ»óáó »ñİñÝ»ñáóÜ:
·³ óÇ ¹ñ³ ÝÇó, İ³ Ý³ »è³ İ³ Ý³ á³ ÜÜ³ ÝÝ»ñÁ B³ ñáóÝ³ İ³ áóÜ »Ý è³ ÑÜ³ Ý³ ÷³ İ³ »É
· áñİ³ éÝáóÁläóÝÝ»ñÇ Í³ í³ ÉÝ»ñÁ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ Báóİ³ Ý³ ñáóÜ, · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³
· áñİ³ ÇùÝ»ñÇ Çñ³ İ³ Ý³ ñÁ»ùÝ»ñÁ İ³ ñáó »Ý ññ³ Ü³ á³ İ³ èÉ³ Ý³ ÉÇñ³ İ³ Ý³ óí³ Í³
· áñİ³ ñùÝ»ñÇÝ: Đ»İ³ ·³ İ³ Ý³ »è³ İ³ Ý³ ½³ ñ³ óÜ³ Ý³ ÑÇÜÝ³ İ³ Ý³ ÉááÁÝ¹ áİ Á
İ³ Ý³ »è³ İ³ Ý³ ÇÝèİ Çİ áóóÇáÝ³ É½³ ñ³ óÜ³ Ý³ ó³ Íñ Ü³ İ³ ñ¹³ İÝ ç¹ ¼áó. ³ Í³ óí³ Í³
İ³ ñ³ Í³ Bñ³ Ý³ ÜÇÝ³ Ýİ³ ÜáóÝáóÜ³ Üµ · Í³ Ý³ ñáÝ³ óí³ Í³ İ³ Ý³ »è³ İ³ Ý³ Ñ»Ýùáí ·
ÜÇÇ³ ½³ ÜÇÝ³ İ³ Ý³ »è³ İ³ Ý³ ×. Ý³ Á³ ÜÁ:

ÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ İñ³ Ü³ · áñİ³ áÝÝ»ñÁ ÑÝ³ ñ³ í áñ Ñ»İ³ ·³ ÝùÝ»ñÁ İ³ ñáó »Ý Ý³ ñ³ é»É
í³ ñİ³ İ³ áóÝ»ñÇ Ñ³ Ý¹»à³ Ý³ ×³ ñáóÝ³ İ³ áóÁläóÝÁ, È³ Á³ ñí³ Í³ Ñ»ÖÇÝ³ İ³ áóÁläóÝÁ,
³ áñ³ ÝùÝ»ñÇ · Í³ é³ ÜáóÁläóÝÝ»ñÇ í³ ×³ éùÇ, ÇÝáá»è Ý³ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ ÜÇÇáóÝ»ñÇ
Ó»éùµ»ñÜ³ Ý³ Ñ»İ³ İ³ áí³ Í³ ¹Áí³ ñáóÁläóÝÝ»ñÁ ·³ ÜÉÝ: · áñáñ³ Ü³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñÁ İ³ ñáó »Ý
Ñ³ Ý³ »óÝ»ÉÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ Çñ³ óí»ÉáóÁÜ³ Ý³ Ýİ³ Ü³ Ý³ ·, Ñ»İ³ ·³ µ³ ñ³, ³ é³ Ç³ óÝ»É
³ ÝÁÝ¹Ñ³ İ³ áóÁÜ³ Ý³ ÈÝ¹ÇñÝ»ñ: ² ÜÝáó³ Ü³ Ý³ ÜÇÝ³, ù³ ÝÇ ¹»é³ Ü³ ÝáñáBáóÁläóÝÝ»ñáóÜ
³ éİ³ İ³ ñ³ Í³ áóè³ ÝùÝ»ñÝ áó »ÝÁ³ ñáóÁläóÝÝ»ñÁ B³ İ³ »Ý, Ö»Í³ í³ ñáóÁläóÝÁ áÇ Í³ ñáó
í èİ³ Ñ³ µ³ ñ³ Ñ³ Bí³ ñİ³ »É Á» ÇÝá á³ ÷³ áí ¹ñ³ Ýù³ İ³ ñáó »Ý³ ½¹»óáóÁläóÝ áóÝ»Ý³ É
ÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ İ³ ÇİÝ»ñÇ · á³ ñí³ í³ í áñáóÁläóÝÝ»ñÇ Ñ³ Bí³ »İ³ é³ ÜÇÝ³ ñÁ»ùÝ»ñÇ í³ ñ³ :

Đ»İ³ ·³ µ³ ñ³, ÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ Ñ³ Bİ³ »İ³ í áóÁläóÝÝ»ñÁ á»Ý³ Ý³ ñ³ éáóÜ
×B. ñİ³ áóÜÝ»ñÇ ³ ½¹»óáóÁläóÝÁ, »Á»³ Ü³ áÇèÇù³ İ³ Ý³, áñáÝù³ İ³ ñáó çÇÝ³ ÝÑ³ Á»Bİ
Ñ³ Ü³ ñİ³ »É »Á» Ý³ ñİ³ Ñ³ Ü³ BÈ³ ññ³ ÜÇÝ³ ×. Ý³ Á³ ÜÇ³ ³ ½¹»óáóÁläóÝÁ Đ³ Ü³ èİ³ ÝáóÜ
Ýİ³ İ³ »ÉÇ ·³ ñÁ³ Ý³ Ñ³ í³ İ³ áñ»Ý³ · Ý³ Ñ³ İ³ »ÉÇ ÉÇÝ»ñ:

23.2 2 á³ Ñáí³ · ñáóÁläóÝ

Đ³ Ü³ èİ³ ÝáóÜ³ á³ Ñáí³ · ñ³ İ³ Ý³ Ñ³ Ü³ İ³ ñ³ Á ½³ ñ³ óÜ³ Ý³ ÷³ áóáóÜ ç, ·³ á³ Ñáí³ · ñáó-
ÁÜ³ Ý³ B³ İ³ İ³ »è³ İ³ Ý³ ñ, áñáÝù³ È³ ÜÝáñ»Ý³ İ³ ñ³ Í³ Í³ »Ý ÜÜáóè »ñİñÝ»ñáóÜ, Đ³ Ü³ èİ³ ÝáóÜ
¹»é á»Ý³ İ³ Çñ³ éí áóÜ: ÁÝİ»ñáóÁläóÝÁ Çñ³ İ³ ÇİÝ»ñÇ (µ³ ó³ éáóÁÜ³ Üµ B»Ýù»ñÇ · Ñáó»ñÇ),
· áñİ³ áóÝ»áóÁÜ³ Ý³ ÁÝ¹Ñ³ İ³ Ü³ Ý³ İ³ Ü³ ññáñ¹ Í³ áóÜ»ñÇ á³ ñí³ í³ í áñáóÁläóÝÝ»ñÇ Ñ³ Ý¹»à,
áñáÝù³ İ³ ñáó »Ý³ é³ Ç³ Ý³ É. áóÜÜÇÝ³ İ³ Ü³ BñÇ³ İ³ ÜÇÇ³ í³ ÜñÇÝ ÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ áóÜÜÇ Í³ Ü³
· áñİ³ éÝáóÁläóÝÝ»ñÇ á³ İ³ Ñ³ ñÝ»ñÇó Ñ³ éóí³ Í³ í³ Ý³ èÇ³ á³ Ñáí³ · ñáóÁläóÝ ááóÝÇ:
ø³ ÝÇ ¹»é Ñ³ Ü³ á³ İ³ èÉ³ Ý³ Ó³ áí³ á³ Ñáí³ · ñí³ Í³ áç, · áläóÁläóÝ áóÝÇ èÇèİ, áñ
áñáB³ İÇ³ İ³ ÇİÝ»ñÇ Í³ áñáóèİ Á Í³ Ü³ ááÝá³ óáóÜÁ Í³ ñáó ç³ Ý³ µ³ ñ³ Ýá³ èİ³ Ý³ ÜáóÁ³ İ³ Ý³
³ ½¹»óáóÁläóÝ áóÝ»Ý³ ÉÁÝİ»ñáóÁÜ³ Ý³ · áñİ³ áóÝ»áóÁÜ³ Ý³ · ýÇÝ³ Ýè³ İ³ Ý³ ñáóÁÜ³ Ý³ İñ³ :

23.3 Đ³ ñİ³ »ñ

Đ³ Ü³ èİ³ ÝÇ Đ³ Ýñ³ á»İ³ áóÁÜ³ Ý³ Ñ³ ñİ³ ÜÇÝ³ Ñ³ Ü³ İ³ ñ³ Á Ñ³ Ü³ Ü³ İ³ µ³ ñ³ Ýáñ ç¹
Ñ³ ×³ È³ İÇ ÷³ á³ áÉí áó ùñ»Ýè¹ ñáóÁÜ³ Üµ, áñÁ Ñ³ ×³ È³ Ü³ İ³ Ý³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñ ç
á³ Ñ³ ÝçáóÜ: Đ³ ×³ È³ İ³ ñµ»ñ Ñ³ ñİ³ ÜÇÝ³ · Çñ³ í³ éáó Ü³ ñÜÇÝÝ»ñ İ³ ñµ»ñ
Ü³ İ³ Ý³ µ³ ÝáóÁläóÝÝ»ñ áóÝ»Ý: Đ³ ñİ³ »ñÁ Ñ³ ñİ³ ÜÇÝ³ Ü³ ñÜÇÝÝ»ñÇ Í³ áóÜÜÇó »ÝÁ³ İ³ »Ý
í³ ñ³ Ý³ Ü³ Ý³ · áóèáóÜÝ³ èÇñáóÁÜ³ Ý³: Đ³ ñİ³ ÜÇÝ³ Ü³ ñÜÇÝÝ»ñÝ ùñ»Ýùáí ÉÇ³ ¼áñí³ Í³ Ý³
³ é³ Ç³ ¹ñ»Éİ áó³ ÝùÝ»ñ · İ³ áóÜÁ»ñ:

ì »ñáÑÇÛ³ ÉÑ³ Ý. ÷³ Û³ ÝüÝ»ñÁ Ð³ Û³ èì³ ÷³ ÝáóÙ Í³ ñáó »Ý³ é³ Ç³ óÝ»É³ í »ÉÇ Û³ Í³ ñí³ ÜÇÝ
 éÇèÍ »ñ, ù³ Ý³ ÛÉ»ñÍ ñÝ»ñáóÙ: Ó»Í³ í³ ñáóÁüóÝÁ Ñ³ Ûá¼³ Í Ç, áñ Ñ³ ñí³ ÜÇÝ
 á³ ñí³ í áñáóÁüóÝÝ»ñÇ. Í áí Í³ ÿ³ ñ»ÉÇ Ñ³ Û³ á³ ÿ³ èÉ³ Ý Ñ³ ÿ í Í³ óáóÜÝ»ñ³ Ñ³ ñí³ ÜÇÝ
 ùñ»Ýè¹ ñáóÁüóÝ Ý Çñ»Ýó Û»Í Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝ Ý ÑÇÜ³ Ý í ñ³: ² ÜÝáó³ Û»Ý³ ÜÇÝ, Ñ³ ñí³ ÜÇÝ
 Û³ ñÜÇÝÝ»ñÇ Û»Í Ý³ µ³ ÝáóÁüóÝÝ»ñÁ Í³ ñáó »Ý³ ÿ³ ñµ»ñí »É³ ÷³ ¹ñ³ Ýó³ ½¹ »óáóÁüóÝÁ Í³ ñáó
 Ç ½³ »ÉÇ ÉÇÝ»É

24 ¶ñáñ³ ñüÝ»ñ Í³ á³ Í óí³ Í í áóÙ»ñÇ ÜÇÇ³

ÀÝÍ »ñáóÁüóÝ Ý Í³ á³ Í óí³ Í í áóÙ»ñÁ Ý»ñ³ éáóÙ »Ý³ éáóÇ³ óí³ Í ÁÝÍ »ñáóÁüóÝÝ»ñÁ,
 ÑÇÜÝ³ Í³ Ý Ó»Í³ í³ ñ³ ÝÓÝ³ Í³ ¼Á³ ÷³ ÜÉÝ, ÇÝáá »è ÝÍ³ ñ³. ñí³ Í Ç èì áñ³:

24.1 ÿ »ñ³ ÑèÍ áÓáóÁüóÝ

ÀÝÍ »ñáóÁüóÝÁ í »ñ³ ÑèÍ í áóÙ Ç Û³ èÝ³ Í Çó, ÿ Ýñ»ÝÝ»ñÇ ÈáñÑñ¹Ç Ý³ È³. ÷³ Ñ Üáñ³ Ûñ
 È³ á³ ÿ³ ñÜ³ ÝÇ Í áóÙÇó, áñÇÝ á³ ÿ³ ÝáóÙ Ç ÀÝÍ »ñáóÁüóÝ Ý µ³ ÁÝ»Û³ è»ñÇ 50%-Á ÷³
 Û³ èÝ³ Í Çó, ÿ Ýñ»ÝÝ è³ ý³ Û»ÉØ³ Ýáó³ ñÜ³ ÝÇ Í áóÙÇó, áñÇÝ á³ ÿ³ ÝáóÙ Ç µ³ ÁÝ»Û³ è»ñÇ
 48%-Á:

25 ¶ñáñ³ ñüÝ»ñ Ó»Í³ í³ ñáóÁüóÝ Ý ÷³ Ýñ³ Ýó³ ÝÜÇÇ³ Í³ Ý³ ½³ ÷³ Í³ ÝÝ»ñÇ Ñ»í
 ÐÇÜÝ³ Í³ Ý Ó»Í³ í³ ñ³ ÝÓÝ³ Í³ ¼Á³ Á³ Û³ Ý³ Í³ ÑÇ³ ÝÇ ÁÝÁ³ óúáóÙ èì³ ó»ÉÇ Ñ»í ÷³ Û³ È
 í³ ñÓ³ ÿ ñáóÁüóÝÁ, áñÁ Ý»ñ³ éáóÙ Ç ÷³ ÑÈ³ ÿ³ í³ ñÓ³ ÷³ Ñ³ ÿ áóóáóÙÝ»ñ³

Ð³ ½³ ñ ¹ñ³ Û	2009Ä. ¹»Í³ »Ûµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í í³ ñÇ	2008Ä. ¹»Í³ »Ûµ»ñÇ 31-ÇÝ ³ í³ ñí³ í³ Í í³ ñÇ
² ÑÈ³ ÿ³ ÿ³ ñÓ³ ÷³ á³ ñ³ ÷³ ÿ ñáóÜÝ»ñ³ Ý»ñ³ èÍ³ È Ñ³ ÿ Í³ óáóÜÝ»ñ éáó³ á. ÑÇÜÝ³ ¹ñ³ ÜÇÝ	12,652	12,780
	<u>12,652</u>	<u>12,780</u>

2009Ä.-Ç ÁÝÁ³ óúáóÙ ÀÝÍ »ñáóÁüóÝ Ý Ó»Í³ í³ ñÝ»ñÇÝ í ×³ ñí³ »ÉÇ 31,117 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û
 ÷³ Ýß³ ñÁ. áóÙÇ í³ ñÓ³ Í³ È³ Í³ Ý í ×³ ñ (2008Ä.³ 3,736 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û):

2009Ä. ÁÝÁ³ óúáóÙ Ó»Í³ í³ ñÝ»ñÇÝ ÷³ áÈ³ éáóÁüóÝÝ»ñ áÇ ÿ ñ³ Û³ ¹ñí »É(2008Ä.³ 2,403,382
 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û): 2009Ä. ¹»Í³ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁüóÝ Ûµ Ó»Í³ í³ ñÝ»ñÇÝ ÿ ñ³ Û³ ¹ñí³ Í
 ÷³ áÈ³ éáóÁüóÝÝ»ñÇ. Í áí ÛÝ³ óáñ¹ áí³ (2008Ä.³ 877,232 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û):

25.1 ¶ñáñ³ ñüÝ»ñ ÷³ éáó³ óí³ Í³ ½Ü³ Í »ñáóÁüóÝÝ»ñÇ Ñ»í

2009Ä. ÁÝÁ³ óúáóÙ ÀÝÍ »ñáóÁüóÝÝ Çñ³ óñ»ÉÇ 14,425 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û ÷³ ñÁáÓáóÁüóÝ Ûµ (2008Ä.³
 19,593 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û) ÷³ Ó»èÙ Ç µ»ñ»É²³²,436 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û ÷³ ñÁáÓáóÁüóÝ Ûµ (2008Ä.³ 0)
 ÷³ áñ³ ÝüÝ»ñ: 1,908 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û (2008Ä. ¹»Í³ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁüóÝ Ûµ³ 493) ÛÝ³ óáñ¹Á
 Ý»ñ³ éí³ Í Ç ÷³ è³ ÿ ñ³ ÜÇÝ ÷³ ÜÉ¹ µÇÿ áñ³ Í³ Ý á³ ñí ù»ñáóÙ:

2009Ä. ÁÝÁ³ óúáóÙ ÀÝÍ »ñáóÁüóÝÁ èì³ ó»ÉÇ 221,700 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û Ç ÷³ áÈ³ éáóÁüóÝÝ»ñ
 ÷³ Ûè»Í³ Ý 0.01%-áí (2008Ä. 595,536 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û): 466,037 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û (2008Ä.
 ¹»Í³ »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁüóÝ Ûµ³ 527,006 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û) ÛÝ³ óáñ¹Á Ý»ñ³ éí³ Í Ç Şí³ ñí³ ñ ÷³
 ÷³ áÈ³ éáóÁüóÝÝ»ñ | Ñá¹³ Í áóÙ (÷³ áÈ³ éáóÁüóÝÝ»ñÇ í »ñ³ µ»ñÜ³ È³ í »ÉÇ Û³ Ýñ³ Û³ èÝ
 ÿ »Ó»Í³ ÿ í áóÁüóÝ Ý Ñ³ Û³ ñ ÿ »è Í³ ÝáÁ³. ñáóÁüóÝ 11):

26 ¶ñáñÍ³ ñüÝ»ñ ÁÝ¹Ñ³ Ýáóñ í »ñ³ Ñèİ áÓáóÁÛ³ Ý İ³ İ³ İ³ Ýí áÓ ÁÝİ »ñáóÁÛáóÝ»ñÇ Ñ»İ

2009Ă. ÁÝĂ³ óùáóÛ ÀÝİ »ñáóÁÛáóÝÁ Ó»éù ĸ µ»ñ»É29,694 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³ ñÁáÓáóÁÛ³ Ûµ .. Çñ³ óñ»Éĸ 320 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³ ñÁáÓáóÁÛ³ Ûµ³ àñ³ ÝüÝ»ñ .. Í³ é³ ũáóÁÛáóÝ»ñ (2008Ă. 25,558 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³ .. 500 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³): 3,792 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³ (2008Ă. ¹»İí »Ûµ»ñÇ 31-Ç ¹ñáóÁÛ³ Ûµ³ 2,125 Ñ³ ½³ ñ ¹ñ³ Û³) ÛÝ³ óáñ¹Á Ý»ñ³ éí³ Í ĸ³ é³ İ ñ³ ŪÝ³ .. ³ ŪÉ İñ»¹Çİ áñ³ İ³ Ý á³ ñİ ù»ñáóÛ:



Grant Thornton

www.gta.am